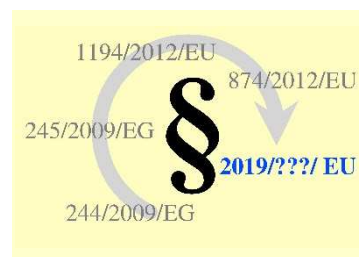


Texte zu den geplanten neuen EU-Regelungen zur umweltgerechten Produktgestaltung und zur Energieverbrauchs-kennzeichnung in der Beleuchtung – Zusammenstellung ^[1] des Umweltbundesamtes (UBA), Deutschland



Entwürfe vom Januar/Februar 2019

Entwurf einer Regelung mit Anforderungen an die Produktgestaltung in der Fassung für das Ausschlußverfahren ^[2]

– Übersetzungsentwürfe: Haupttext und Anhänge –

Hinweis: Dies ist die französischsprachige Version. Zu Übersetzungen in andere Sprachen siehe ^[3].

EN: Information on the coming EU Lighting Regulations – Ecodesign and Energy Labelling – Compilation ^[1] of the Federal Environment Agency (UBA), Germany

Drafts of January / February 2019

Draft regulation with requirements on product design in the version for the comitology ^[2]

– Draft translations: Main text and annexes –

Please note: This is a text in French. For translations into other languages please see ^[3].

FR: Informations sur les futures réglementations de l'UE concernant l'éclairage – l'écoconception et l'étiquetage énergétique – Compilation ^[1] de l'Agence Fédérale de l'Environnement (UBA), Allemagne

Projets du janvier / février 2019

Projet de règlement avec exigences de la conception de produits dans la version pour la comitologie ^[2]

– Premières traductions : Texte principal et annexes –

Indication : C'est un texte en français. Pour traductions dans d'autres langues, voir ^[3].

^[1] <https://www.eup-network.de/de/eup-netzwerk-deutschland/offenes-forum-eu-regelungen-beleuchtung/dokumente/texte/>

^[2] https://ec.europa.eu/info/implementing-and-delegated-acts/comitology_fr

^[3] [DE] https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_EK_2019_02_07_PG_DE.pdf
 [EN] https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_EK_2019_02_07_PG_EN.pdf
 [BG], [CS], [DA], ... http://ec.europa.eu/transparency/regcomitology/index.cfm?do=search.documentdetail&Dos_ID=16954&ds_id=59564&version=2&page=1

DE: ↓

EN: → page III

FR : → page IV

Texte im Offenen Forum

(abc = vorliegender Text)

- **Bestehende EG- und EU-Regelungen**
- **Studien der EU-Kommission**
- **Regelungsentwürfe**
 - Frühere Entwürfe
 - EK-Entwürfe vom November 2017 für das Konsultationsforum
 - EK-Entwürfe vom Juli 2018 für die dienststellenübergreifende Konsultation
 - EK-Entwürfe vom Oktober 2018 für die WHO-Notifizierung
 - EK-Entwürfe vom November 2018 für den Regelungsausschuß zur Produktgestaltung und das Fachgespräch zur Produktinformation
 - Entwürfe vom Dezember 2018 von Regelungsausschuß und Fachgespräch
- **Entwürfe vom Januar/Februar 2019**
 - **Produktgestaltung**
 - Ausgangsdokumente: Begründungstext, Haupttext und Anhänge [EN]
 - **Übersetzungsentwürfe: Haupttext und Anhänge** [DE] [FR]
 - Arbeitshilfe: Änderungen gegenüber den Entwürfen vom November 2018 [EN] *
 - Produktinformation
- **Öffentliche Konsultationen auf EU-Ebene**
- **Diskussion im Offenen Forum**
- **Weitere Dokumente**

* Stand 11. Februar 2019: Dieser Text steht noch nicht zur Verfügung.

Abkürzungen: • EG = Europäische Gemeinschaft • EU = Europäische Union

Documents in the Open Forum

(**abc** = text at hand)

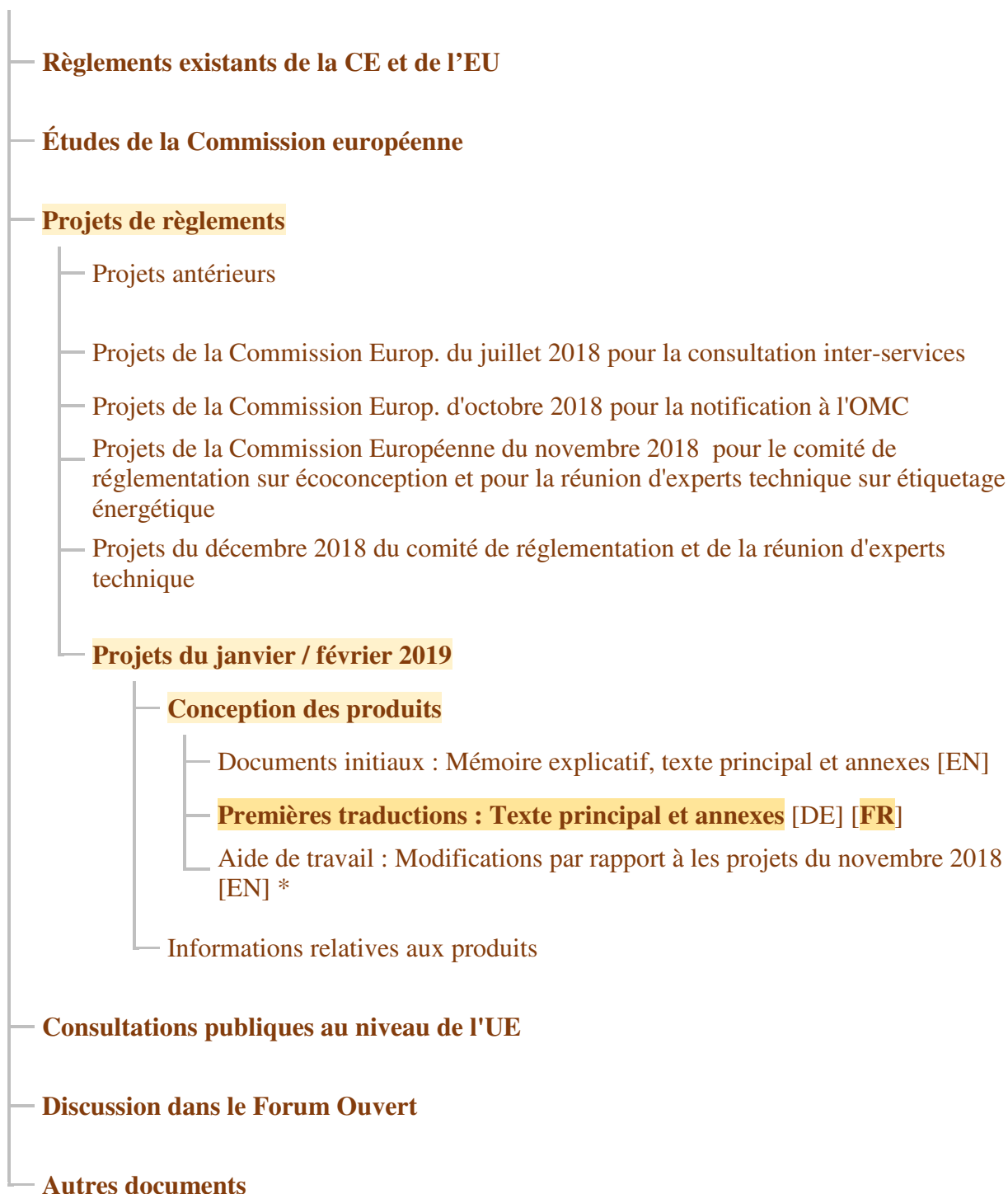


* Status as of 11 February 2019: This text is not yet available.

Abbreviations: ● EC = European Communities ● EU = European Union

Documents dans le forum ouvert

(abc = présent document)



* État au 11 février 2019 : Ce texte n'est pas encore disponible.

Abréviations : ● CE = Communauté européenne ● UE = Union européenne

Table des matières

Les numéros de page suivants ne font pas référence aux numéros des documents originaux, qui commençant à plusieurs reprises par 1, mais à la pagination continue effectuée par l'éditeur.

A Mémoire explicatif

Pour le mémoire explicatif il n'y a pas de première traduction (état au 8 février 2019).

<i>B Texte principal</i>	13
Article premier : Objet et champ d'application	18
Article 2 : Définitions	18
Article 3 : Exigences d'écoconception	21
Article 4 : Retrait des sources lumineuses et de appareillages de commande séparés	21
Article 5 : Évaluation de la conformité	22
Article 6 : Procédure de vérification aux fins de la surveillance du marché	23
Article 7 : Contournement	23
Article 8 : Critères de référence indicatifs	23
Article 9 : Réexamen	23
Article 10 : Abrogation	24
Article 11 : Entrée en vigueur et application	24

→

C Annexes 25

Note : La table des matières répertorie uniquement les tableaux 1, 2, 3, 4 et 6. Il n'y a pas de tableau 5 dans le projet de texte.

Annexe I: Définitions applicable pour les ANNEXES..... 26

Annexe II: Exigences d'écoconception 35

1. Exigences en matière d'efficacité énergétique 35
 - (a) [Sources lumineuses]35
 - Tableau 1: Seuil d'efficacité (η) et facteur de perte aux extrémités (L).....36
 - Tableau 2: Facteur de correction C en fonction des caractéristiques de la source lumineuse.....36
 - (b) [Appareillages de commande séparées].....37
 - Tableau 3: Efficacité énergétique minimales pour les appareillages de commande séparées à pleine charge37
2. Exigences fonctionnelles 38
 - (a) [Sources lumineuses]38
 - Tableau 4: Exigences fonctionnelles applicables aux sources lumineuses38
3. Exigences d'information..... 39
 - (a) Informations à faire figurer sur la source lumineuse elle-même.....39
 - (b) Informations à faire figurer de manière bien visible sur l'emballage39
 - (1) Sources lumineuses mise sur le marché en dehors d'un produit contenant.....39
 - (2) Appareillages de commande séparées.....40
 - (c) Informations à afficher de manière bien visible sur un site web en accès libre du fabricant, de l'importateur ou du mandataire41
 - (1) Appareillages de commande séparés.....41
 - (d) Documentation technique42
 - 1) Appareillages de commande séparées42
 - (e) Informations pour les produits spécifiés à l'annexe III, point 342

Annexe III: Exemptions 43

Anhang V: Procédure de vérification aux fins de la surveillance du marché..... 49

Tableau 6: Tolérances utilisées dans la vérification50

Annexe V: Fonctionnalité après l'essai d'endurance..... 52

Annexe VI: Critères de référence..... 53

Es folgt ein Originaltext, der vom Herausgeber zur besseren Orientierung durch einen Fußzeilentext sowie eine durchgehende Seitennumerierung ergänzt wurde. Zwecks Unterscheidung wurden diese Ergänzungen in {roter Schrift} vorgenommen. Dabei verwendete Abkürzungen: • EK-Ew = Entwürfe der EU-Kommission • PG = Produktgestaltung
• B = Haupttext • C = Anhang

EN: The following is an original text that has been supplemented by the publisher for better orientation by a footer text and a continuous page numbering. For purposes of distinction, these additions have been made in {red}. Here used abbreviations:

- EK-Ew = EU Commission's drafts • PG = Product design • B = Main text
- C = Annex

FR: Ce qui suit est un texte original, complété par l'éditeur pour une meilleure orientation par un texte de pied de page et une pagination continue. À des fins de distinction, ces ajouts ont été faits en {rouge}. Abréviations utilisées dans ce cadre :

- EK-Ew = Projets de la Commission européenne • PG = Conception des produits
 - B = texte principal • C = annexe
-



COMMISSION
EUROPÉENNE

Bruxelles, le **XXX**
D059564/02
[...](2019) **XXX** draft

RÈGLEMENT (UE) .../... DE LA COMMISSION

du **XXX**

**établissant des exigences d'écoconception pour les sources lumineuses et les
appareillages de commande séparés en application de la directive 2009/125/CE du
Parlement européen et du Conseil**

**et abrogeant les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012 de
la Commission**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

RÈGLEMENT (UE) .../... DE LA COMMISSION

du **XXX**

**établissant des exigences d'écoconception pour les sources lumineuses et les
appareillages de commande séparés en application de la directive 2009/125/CE du
Parlement européen et du Conseil**

**et abrogeant les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012 de
la Commission**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu l'article 114 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009
établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux
produits liés à l'énergie¹, et notamment son article 15, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) En application de la directive 2009/125/CE, la Commission est tenue de fixer des exigences en matière d'écoconception pour les produits liés à l'énergie qui représentent un volume annuel de ventes et d'échanges significatif dans l'Union, ont un impact significatif sur l'environnement et présentent à cet égard un potentiel significatif d'amélioration réalisable sans coûts excessifs par une modification de la conception.
- (2) Le plan de travail «Écoconception» 2016-2019² établi par la Commission en application de l'article 16, paragraphe 1, de la directive 2009/125/CE définit les priorités de travail dans le cadre de l'écoconception et de l'étiquetage énergétique pour la période 2016-2019. Le plan de travail identifie les groupes de produits liés à l'énergie à considérer comme prioritaires pour la réalisation d'études préparatoires et, au final, pour l'adoption mesures d'exécution, ainsi que pour le réexamen de la réglementation en vigueur.
- (3) Les mesures du plan de travail pourraient permettre de réaliser plus de 260 TWh d'économies d'énergie finale annuelles en 2030, ce qui équivaut à réduire les émissions de gaz à effet de serre d'environ 100 millions de tonnes par an en 2030. L'éclairage constitue l'un des groupes de produits énumérés dans le plan de travail, avec des économies d'énergie finale annuelles estimées à 41,9 TWh en 2030.
- (4) La Commission a établi des exigences d'écoconception pour les produits d'éclairage dans les règlements (CE) n° 244/2009³, (CE) n° 245/2009⁴ et (UE) n° 1194/2012⁵. Ces

¹ JO L 285 du 31.10.2009, p. 10.

² COM(2016) 773 final du 30.11.2016.

³ Règlement (CE) n° 244/2009 de la Commission du 18 mars 2009 mettant en œuvre la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences relatives à l'écoconception des lampes à usage domestique non dirigées (JO L 76 du 24.3.2009, p. 3).

règlements font obligation à la Commission de les réexaminer à la lumière du progrès technologique.

- (5) La Commission a réexaminé ces règlements et en a analysé les aspects techniques, environnementaux et économiques ainsi que le comportement réel des utilisateurs. Le réexamen a été réalisé en étroite coopération avec les parties intéressées et les parties concernées de l'Union et de pays tiers. Les résultats du réexamen ont été rendus publics et présentés au forum consultatif institué par l'article 18 de la directive 2009/125/CE.
- (6) Ces résultats indiquent les avantages de la mise à jour des exigences applicables aux produits d'éclairage et de la simplification de ces exigences, en particulier par l'adoption d'un règlement unique pour cette catégorie de produits. Cette approche correspondant à la politique «Mieux légiférer» de la Commission devrait réduire la charge administrative pour les fabricants et les importateurs et de faciliter la vérification par les autorités de surveillance du marché, notamment en définissant plus précisément le champ d'application et les exemptions, en réduisant le nombre de paramètres pour les essais de conformité et en raccourcissant la durée de certaines des procédures d'essai.
- (7) Il ressort du réexamen que, globalement, tous les produits d'éclairage qui entrent dans le champ d'application des trois règlements existants devraient être couverts par le présent règlement. En outre, une formule uniforme devrait être établie pour le calcul de l'efficacité énergétique de ces produits d'éclairage.
- (8) La consommation électrique annuelle des produits relevant du présent règlement a été estimée à 336 TWh dans l'Union pour l'année 2015. Cela représente 12,4 % de la consommation totale d'électricité dans les 28 États membres et correspond à 132 millions de tonnes d'émissions de gaz à effet de serre équivalents CO₂. La consommation d'énergie des produits d'éclairage dans un scénario de statu quo devrait diminuer à partir de 2030. Cette réduction devrait cependant ralentir à moins d'une mise à jour des exigences d'écoconception applicables.
- (9) Les aspects environnementaux des produits d'éclairage qui sont considérés comme significatifs aux fins du présent règlement sont la consommation d'énergie en phase d'utilisation ainsi que la teneur en mercure.
- (10) L'utilisation de substances dangereuses, notamment le mercure, dans les sources lumineuses, est régie par la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil⁶. Il n'y a donc pas lieu de prévoir dans le présent règlement d'exigence d'écoconception concernant la teneur en mercure.

⁴ Règlement (CE) n° 245/2009 de la Commission du 18 mars 2009 mettant en œuvre la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences en matière d'écoconception applicables aux lampes fluorescentes sans ballast intégré, aux lampes à décharge à haute intensité, ainsi qu'aux ballasts et aux luminaires qui peuvent faire fonctionner ces lampes, et abrogeant la directive 2000/55/CE du Parlement européen et du Conseil (JO L 76 du 24.3.2009, p. 17).

⁵ Règlement (UE) n° 1194/2012 de la Commission du 12 décembre 2012 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences relatives à l'écoconception des lampes dirigées, des lampes à diodes électroluminescentes et des équipements correspondants (JO L 342 du 14.12.2012, p. 1).

⁶ Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (JO L 174 du 1.7.2011, p. 88, et modifications);

- (11) La communication de la Commission sur l'économie circulaire⁷ et le plan de travail soulignent l'importance d'un cadre pour l'écoconception à l'appui des efforts en vue d'une utilisation plus efficace des ressources et d'une économie circulaire. La directive 2012/19/UE⁸ du Parlement européen et du Conseil fait référence à la directive 2009/125/CE et indique que les exigences d'écoconception devraient faciliter le réemploi, le démantèlement et la valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) en s'attaquant aux problèmes en amont. La directive DEEE fixe des exigences concernant la collecte séparée et le recyclage des produits d'éclairage, selon de nouvelles dispositions applicables depuis août 2018. Le présent règlement ne devrait donc pas fixer de nouvelles exigences à ce propos. Parallèlement, le présent règlement soutient la réparabilité des produits contenant des sources lumineuses.
- (12) Vu la nécessité de promouvoir l'économie circulaire et les travaux en cours sur des normes relatives à l'efficacité matérielle dans le cas des produits liés à l'énergie, de futurs travaux de normalisation devraient porter sur la modularisation des produits d'éclairage à LED, notamment les aspects tels que le flux lumineux, le spectre de rayonnement et la répartition de la lumière.
- (13) Il convient d'énoncer des exigences spécifiques applicables à la consommation d'électricité des produits d'éclairage en mode veille et en mode veille connectée. Les exigences prévues dans le règlement (CE) n° 1275/2008⁹ de la Commission ne devraient donc pas s'appliquer aux produits d'éclairage entrant dans le champ du présent règlement.
- (14) Étant donné que les exigences d'écoconception contraignantes s'appliquent aux produits mis sur le marché de l'Union quel que soit le lieu d'installation ou d'utilisation de ces derniers, elles ne peuvent être rendues dépendantes de l'application dans laquelle est utilisé le produit.
- (15) Il convient de prévoir des exemptions des exigences énoncées dans le présent règlement pour les sources lumineuses présentant des caractéristiques techniques spéciales en vue d'une utilisation dans des applications spécifiques, notamment dans le domaine de la santé et de la sécurité, et pour lesquelles il n'existe pas d'alternatives de plus haute efficacité énergétique avec un bon rapport coût-efficacité.
- (16) Les paramètres pertinents des produits devraient être mesurés selon des méthodes, fiables, précises et reproductibles. Ces méthodes devraient tenir compte des méthodes de mesure et de calcul reconnues les plus récentes, y compris, lorsqu'elles existent, des normes harmonisées adoptées par les organisations européennes de normalisation figurant à l'annexe I du règlement (UE) n° 1025/2012 du Parlement européen et du Conseil¹⁰.

⁷ COM(2015) 614 final du 2.12.2015.

⁸ Directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (JO L 197 du 24.7.2012, p. 38).

⁹ Règlement (UE) n° 1275/2008 de la Commission du 17 décembre 2008 portant application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques (JO L 339 du 18.12.2008, p. 45).

¹⁰ Règlement (UE) n° 1025/2012 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relatif à la normalisation européenne, modifiant les directives 89/686/CEE et 93/15/CEE du Conseil ainsi que les directives 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE et 2009/105/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la décision 87/95/CEE du Conseil et la décision n° 1673/2006/CE du Parlement européen et du Conseil (JO L 316 du 14.11.2012, p. 12).

- (17) Conformément à l'article 8 de la directive 2009/125/CE, il convient que le présent règlement spécifie les procédures d'évaluation de la conformité applicables.
- (18) Afin de faciliter les contrôles de la conformité, les fabricants, les importateurs ou les mandataires devraient fournir, dans la documentation technique, les informations visées aux annexes IV et V de la directive 2009/125/CE, lorsqu'elles se rapportent aux exigences fixées dans le présent règlement. Les paramètres de la documentation technique prévue dans le présent règlement qui sont identiques aux paramètres de la fiche d'information sur le produit prévue par le règlement délégué (UE) 2019/XXX¹¹ *[OP: prière d'insérer les références du règlement concernant l'étiquetage énergétique des sources lumineuses]* de la Commission et qui ont été consignés dans la base de données sur les produits établie par le règlement (UE) 2017/1369¹² ne devraient plus figurer dans la documentation technique du présent règlement.
- (19) Le présent règlement devrait spécifier pour les paramètres d'éclairage des valeurs de tolérance tenant compte de l'approche en matière de déclaration d'informations prévue dans le règlement (UE) 2016/2282¹³.
- (20) Afin d'améliorer l'efficacité du présent règlement et de protéger les consommateurs, les produits qui modifient automatiquement les performances d'un modèle en conditions d'essais dans le but d'améliorer le niveau des paramètres déclarés devraient être interdits.
- (21) Outre les dispositions juridiquement contraignantes prévues par le présent règlement, des critères de référence indicatifs correspondant aux meilleures technologies disponibles devraient être définis afin d'assurer une diffusion large et une bonne accessibilité des informations relatives à la performance environnementale des produits visés par le présent règlement sur tout leur cycle de vie, conformément à la directive 2009/125/CE, annexe 1, partie 3, point 2.
- (22) Un réexamen du présent règlement devrait déterminer si ses dispositions sont appropriées et efficaces pour la réalisation de ses objectifs. Ce réexamen devrait être programmé de façon que toutes les dispositions puissent être mises en œuvre et faire sentir leurs effets sur le marché.
- (23) Il convient en conséquence d'abroger les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012.
- (24) Les mesures prévues par le présent règlement sont conformes à l'avis du comité institué par l'article 19, paragraphe 1, de la directive 2009/125/CE.

¹¹ Règlement délégué (UE) *[OP: prière d'insérer le numéro du règlement sur l'étiquetage énergétique des sources lumineuses]* du *[OP: prière d'insérer la date d'adoption]* complétant le règlement (UE) 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sources lumineuses et abrogeant le règlement délégué (UE) n° 874/2012 de la Commission (*[OP: prière d'insérer les références au JO]*).

¹² Règlement (UE) n° 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2017 établissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et abrogeant la directive 2010/30/UE (JO L 198 du 28.7.2017, p. 1).

¹³ Règlement (UE) 2016/2282 de la Commission du 30 novembre 2016 modifiant les règlements (CE) n° 1275/2008, (CE) n° 107/2009, (CE) n° 278/2009, (CE) n° 640/2009, (CE) n° 641/2009, (CE) n° 642/2009, (CE) n° 643/2009, (UE) n° 1015/2010, (UE) n° 1016/2010, (UE) n° 327/2011, (UE) n° 206/2012, (UE) n° 547/2012, (UE) n° 932/2012, (UE) n° 617/2013, (UE) n° 666/2013, (UE) n° 813/2013, (UE) n° 814/2013, (UE) n° 66/2014, (UE) n° 548/2014, (UE) n° 1253/2014, (UE) 2015/1095, (UE) 2015/1185, (UE) 2015/1188, (UE) 2015/1189 et (UE) 2016/2281 en ce qui concerne l'utilisation des tolérances dans les procédures de contrôle (JO L 346 du 20.12.2016, p. 51).

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Objet et champ d'application

1. Le présent règlement établit des exigences en matière d'écoconception pour la mise sur le marché
 - (a) des sources lumineuses;
 - (b) des appareillages de commande séparés.Les exigences s'appliquent également aux sources lumineuses et aux appareillages de commande séparés mis sur le marché dans un produit contenant.
2. Le présent règlement ne s'applique pas aux sources lumineuses ni aux appareillages de commande séparés spécifiés à l'annexe III, points 1 et 2.
3. Les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés spécifiés à l'annexe III, point 3, sont conformes uniquement aux exigences de l'annexe II, point 3 e).

Article 2

Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- (1) «source lumineuse», un produit fonctionnant à l'électricité destiné à émettre ou, dans le cas d'une source lumineuse non incandescente, destinée à pouvoir être réglé pour émettre de la lumière, ou les deux, présentant toutes les caractéristiques optiques suivantes:
 - (a) coordonnées de chromaticité x et y dans la plage:
 $0,270 < x < 0,530$ et
 $-2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 < y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$;
 - (b) un flux lumineux < 500 lumens par mm^2 de superficie projetée émettrice de lumière telle que définie à l'annexe I;
 - (c) un flux lumineux compris entre 60 et 82 000 lumens;
 - (d) un indice de rendu des couleurs (IRC) > 0 ;

en utilisant comme technologie d'éclairage l'incandescence, la fluorescence, la décharge à haute intensité, les diodes électroluminescentes inorganiques (LED) ou organiques (OLED), ou leur combinaison, et pouvant être vérifié en tant que source lumineuse selon la procédure de l'annexe IV.

Les sources lumineuses à haute pression (HPS) de sodium qui ne remplissent pas la condition a) sont considérées comme des sources lumineuses aux fins du présent règlement.

Les sources lumineuses n'englobent pas:

- (a) les dés ou puces LED;
- (b) les boîtiers LED;

- (c) les produits contenant une ou des sources lumineuses qui peuvent être retirées pour vérification;
 - (d) les parties émettrices de lumière contenues dans une source lumineuse et qui ne peuvent pas en être retirées pour vérification en tant que source lumineuse.
- (2) «appareillage de commande», un ou plusieurs dispositifs qui peuvent ou non être physiquement intégrés à une source lumineuse, destinés à préparer le courant du secteur pour le format électrique requis par une ou plusieurs sources lumineuses spécifiques dans des conditions limites fixées pour des raisons de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. Il peut s'agir de transformer la tension d'alimentation et de démarrage, de limiter le courant de fonctionnement et de préchauffage, d'empêcher le démarrage à froid, de corriger le facteur de puissance et/ou de réduire les perturbations radioélectriques.
- Le terme «appareillage de commande» n'inclut pas les alimentations électriques entrant dans le champ du règlement (CE) n° 278/2009 de la Commission¹⁴. Ce terme n'inclut pas non plus les éléments de régulation de l'éclairage et les éléments sans fonction d'éclairage (tels que définis à l'annexe I), bien que ces éléments puissent être physiquement intégrés à un appareillage de commande ou commercialisés avec lui comme formant un seul produit.
- Un commutateur d'alimentation électrique par câble Ethernet (Power over Ethernet - PoE) n'est pas un appareillage de commande au sens du présent règlement; «commutateur d'alimentation électrique par câble Ethernet» ou «commutateur PoE», un équipement pour l'alimentation électrique et la transmission des données installé entre le secteur et un équipement de bureau et/ou des sources lumineuses aux fins du transfert de données et de l'alimentation électrique;
- (3) «appareillage de commande séparé», un appareillage de commande qui n'est pas physiquement intégré dans une source lumineuse et qui est mis sur le marché en tant que produit séparé ou dans un produit contenant;
 - (4) «produit contenant», un produit qui contient une ou plusieurs sources lumineuses ou appareillages de commande séparés, ou les deux. Exemples de produits contenant: luminaires qui peuvent être démontés afin de vérifier séparément la ou les sources lumineuses contenues, appareils ménagers contenant une ou plusieurs sources lumineuses, meubles (étagères, miroirs, vitrines) contenant une ou plusieurs sources lumineuses. Si un produit contenant ne peut être démonté afin de vérifier la source lumineuse et l'appareillage de commande séparé, le produit contenant entier est à considérer comme une source lumineuse;
 - (5) «lumière», un rayonnement électromagnétique de longueur d'onde comprise entre 380 nm et 780 nm;
 - (6) «secteur» ou «tension de secteur», l'alimentation électrique fournie par le réseau 230 volts ($\pm 10\%$), en courant alternatif, à 50 Hz;
 - (7) «dé ou puce LED», un petit bloc de matériau semiconducteur émetteur de lumière sur lequel est réalisé un circuit LED fonctionnel;

¹⁴ Règlement (CE) n° 278/2009 de la Commission du 6 avril 2009 portant application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes (JO L 93 du 7.4.2009, p.3).

- (8) «boîtier de LED», une pièce électrique unique comprenant principalement au moins un dé LED. Cette pièce n'inclut pas d'appareillage de commande ni de partie d'un tel appareillage, ni de culot, ni de composant électronique actif et n'est pas connectée directement à la tension de secteur. Elle peut inclure un ou plusieurs des éléments suivants: éléments optiques, convertisseurs de lumière (substances luminescentes), interfaces thermiques, mécaniques et électriques ou protections contre les décharges électrostatiques. Tous les dispositifs émettant de la lumière qui sont destinés à être utilisés directement dans un luminaire à LED sont considérés comme des sources lumineuses;
- (9) «chromaticité», l'attribut d'un stimulus de couleur défini par ses coordonnées de chromaticité (x et y);
- (10) «flux lumineux» ou «flux» (Φ), exprimé en lumen (lm), la grandeur dérivée du flux énergétique (puissance rayonnante) par l'évaluation du rayonnement électromagnétique en fonction de la sensibilité spectrale de l'œil humain. Il s'agit du flux total émis par une source lumineuse dans un angle solide de 4π stéradians dans des conditions (par exemple courant, tension et température) spécifiées dans les normes applicables. Il s'agit du flux initial de la source lumineuse non atténuée après une brève période de fonctionnement, sauf indication claire qu'il est fait référence au flux dans un état atténué ou au flux après une période donnée de fonctionnement. Pour les sources lumineuses qui peuvent être réglées pour émettre différents spectres lumineux et/ou différentes intensités lumineuses maximales, il s'agit du flux obtenu avec les «réglages de référence» tels que définis à l'annexe I;
- (11) «indice de rendu des couleurs» (IRC), une valeur quantifiant l'effet d'un illuminant sur l'aspect chromatique des objets qu'il éclaire, cet aspect étant comparé, consciemment ou non, à celui des mêmes objets éclairés par un illuminant de référence, et le Ra moyen du rendu des couleurs pour les 8 premières couleurs d'essai (R1-R8) définies dans les normes;
- (12) «incandescence», le phénomène où de la lumière est produite par la chaleur, habituellement, dans les sources lumineuses, au moyen d'un conducteur filiforme («filament») chauffé par le passage d'un courant électrique.
- (13) «source lumineuse halogène», une source lumineuse à incandescence munie d'un conducteur filiforme en tungstène environné d'un gaz contenant des halogènes ou des composés halogénés;
- (14) «fluorescence» ou «source lumineuse fluorescente (FL)», le phénomène ou une source lumineuse utilisant une décharge électrique en milieu gazeux, du type au mercure à basse pression, dans laquelle la majeure partie de la lumière est émise par une ou plusieurs couches de substances luminescentes excitées par le rayonnement ultraviolet provenant de la décharge. Les sources lumineuses à fluorescence peuvent avoir une (simple culot) ou deux (double culot) connexions (culots) à leur alimentation électrique. Aux fins du présent règlement, les sources lumineuses à induction magnétique sont également considérées comme des sources lumineuses à fluorescence;
- (15) «décharge à haute intensité» (DHI), une décharge électrique en milieu gazeux dans laquelle l'arc qui produit la lumière est stabilisé par effet thermique de son enceinte dont la puissance surfacique est supérieure à 3 watts par centimètre carré; Les sources lumineuses DHI sont limitées aux types à halogénure métallique et à vapeur de sodium et de mercure à haute pression tels que définis à l'annexe I;

- (16) «décharge en milieu gazeux», un phénomène dans lequel de la lumière est produite, directement ou indirectement, par décharge électrique dans un gaz, un plasma, une vapeur métallique ou un mélange de plusieurs gaz et vapeurs;
- (17) «diode électroluminescente inorganique» (LED), une technologie dans laquelle de la lumière est produite à partir d'un dispositif à l'état solide comportant une jonction p-n de matière inorganique; La jonction émet un rayonnement optique lorsqu'elle est excitée par un courant électrique;
- (18) «diode électroluminescente organique» (OLED), une technologie dans laquelle de la lumière est produite à partir d'un dispositif à l'état solide comportant une jonction p-n de matière organique; La jonction émet un rayonnement optique lorsqu'elle est excitée par un courant électrique;
- (19) «source lumineuse de sodium à haute pression» (HPS), une source lumineuse à décharge à haute intensité dans laquelle la lumière est surtout produite par le rayonnement de la vapeur de sodium dont la pression partielle, pendant le fonctionnement, est supérieure à 10 kilopascals. Les sources lumineuses HPS peuvent avoir une (simple culot) ou deux (double culot) connexions (culots) à leur alimentation électrique.
- (20) «modèle équivalent», un modèle qui possède les mêmes caractéristiques techniques pertinentes aux fins des informations techniques à fournir, mais qui est mis sur le marché ou mis en service par le même fabricant ou importateur en tant qu'autre modèle avec une autre référence de modèle;
- (21) «référence du modèle», le code, généralement alphanumérique, qui distingue un modèle spécifique de luminaire des autres modèles portant la même marque commerciale ou le même nom de fabricant ou d'importateur;
- (22) «utilisateur final», une personne physique qui achète ou qui pourrait acheter un produit à des fins qui n'entrent pas dans le cadre de son activité commerciale, industrielle, artisanale ou libérale.

Aux fins des annexes, des définitions supplémentaires figurent à l'annexe I.

Article 3

Exigences d'écoconception

Les exigences d'écoconception énoncées à l'annexe II s'appliquent à partir des dates qui y sont indiquées.

Article 4

Retrait des sources lumineuses et des appareillages de commande séparés

1. Les fabricants ou importateurs de produits contenant, ou leurs mandataires, veillent à ce que les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés puissent être remplacés à l'aide d'outils couramment disponibles et sans dommage irréversible pour le produit contenant, à moins qu'une justification technique liée à la fonctionnalité du produit contenant soit fournie dans la documentation technique afin d'expliquer pourquoi le remplacement des sources lumineuses et des appareillages de commande séparés n'est pas approprié.

La documentation technique fournit également des instructions concernant le retrait sans dommage irréversible des sources lumineuses et des appareillages de commande séparés, à des fins de vérification par les autorités de surveillance du marché.

2. Les fabricants ou les importateurs de produits contenant, ou leurs mandataires, fournissent des informations concernant la possibilité ou l'impossibilité, pour les utilisateurs finaux ou des personnes qualifiées, de remplacer les sources lumineuses et les appareillages de commande sans endommager de façon irréversible le produit contenant. Ces informations sont disponibles sur des sites web librement accessibles. Pour les produits vendus directement aux utilisateurs finaux, ces informations sont présentées sur l'emballage, au moins sous forme d'un pictogramme, et dans les instructions d'utilisation.
3. Les fabricants ou les importateurs de produits contenant, ou leurs mandataires, veillent à ce que les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés puissent être retirés définitivement des produits contenant à la fin de leur vie utile. Des instructions relatives au démantèlement sont disponibles sur des sites web librement accessibles.

Article 5

Évaluation de la conformité

1. La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 8 de la directive 2009/125/CE est le contrôle interne de la conception prévu à l'annexe IV de cette directive ou le système de management prévu à l'annexe V de cette directive.
2. Aux fins de l'évaluation de la conformité en application de l'article 8 de la directive 2009/125/CE, la documentation technique contient les informations énoncées à l'annexe II, point 3 d), du présent règlement, ainsi que le détail et les résultats des calculs prévus à l'annexe II, points 1 et 2, et à l'annexe V du présent règlement.
3. Lorsque les informations figurant dans la documentation technique concernant un modèle particulier ont été obtenues:
 - (a) à partir d'un modèle qui présente les mêmes caractéristiques techniques pertinentes pour les informations techniques à fournir mais qui est produit par un fabricant différent, ou
 - (b) par calcul à partir d'une conception ou par extrapolation à partir d'un autre modèle du même fabricant ou d'un fabricant différent, ou les deux,la documentation technique fournit le détail de ces calculs ou extrapolations, de l'évaluation effectuée par le fabricant pour vérifier l'exactitude des calculs et, le cas échéant, la déclaration d'identité entre les modèles de fabricants différents.

La documentation technique inclut la liste de tous les modèles équivalents, avec leurs références.
4. La documentation technique inclut les informations dans l'ordre et la présentation indiqués à l'annexe VI du règlement (UE) *[OP: prière d'insérer ici les références du règlement sur l'étiquetage énergétique des sources lumineuses]*. Aux fins de la surveillance du marché, les fabricants, les importateurs ou les mandataires peuvent, sans préjudice de l'annexe IV, point 2 g), de la directive 2009/125/CE, se reporter à la documentation technique téléchargée dans la base de données des produits qui contient les mêmes informations que celles indiquées dans le règlement (UE) *[OP - prière d'insérer les références du règlement sur l'étiquetage énergétique des sources lumineuses]*.

Article 6

Procédure de vérification aux fins de la surveillance du marché

Les États membres appliquent la procédure de vérification fixée à l'annexe IV du présent règlement lorsqu'ils procèdent aux vérifications aux fins de la surveillance du marché visées à l'article 3, paragraphe 2, de la directive 2009/125/CE.

Article 7

Contournement

Le fournisseur, l'importateur ou le mandataire ne met pas sur le marché des produits conçus pour être capables de détecter qu'ils sont soumis à un essai (par exemple par reconnaissance des conditions d'essai ou du cycle d'essai) et de réagir spécifiquement en modifiant automatiquement leurs performances pendant l'essai dans le but d'améliorer le niveau de tout paramètre déclaré par le fabricant, l'importateur ou le mandataire dans la documentation technique ou figurant dans toute documentation fournie.

La consommation d'énergie du produit ni aucun autre paramètre déclaré ne se dégrade après une mise à jour de logiciel ou de microprogramme, mesurée selon la même norme d'essai que celle initialement utilisée pour la déclaration de conformité, sauf consentement exprès de l'utilisateur final avant la mise à jour.

Article 8

Critères de référence indicatifs

Les critères de référence indicatifs pour les produits et technologies les plus performants disponibles sur le marché au moment de l'adoption du présent règlement sont établis à l'annexe VI.

Article 9

Réexamen

La Commission réexamine le présent règlement à la lumière du progrès technologique et présente les résultats de ce réexamen au forum consultatif, accompagné le cas échéant d'un projet de proposition de révision, au plus tard le *[OP – prière d'insérer la date correspondant à cinq ans après la date d'entrée en vigueur]*.

Le réexamen porte en particulier sur l'opportunité de:

- (a) la fixation d'exigences d'efficacité énergétique plus strictes pour tous les types de sources lumineuses, en particulier les types de sources lumineuses autres que les LED, et pour les appareillages de commande séparés;
- (b) la fixation d'exigences pour les éléments de régulation de l'éclairage;
- (c) la fixation d'exigences plus strictes concernant le papillotement et l'effet stroboscopique, ainsi que leur extension aux appareillages de commande séparés;
- (d) la fixation d'exigences pour les variateurs, y compris l'interaction avec le papillotement;
- (e) la fixation d'exigences plus strictes pour le mode veille (connectée);
- (f) la réduction ou la suppression du bonus de puissance pour les sources lumineuses réglables en couleur et la suppression de l'exemption pour la haute pureté des couleurs;

- (g) la fixation d'exigences concernant la durée de vie;
- (h) la fixation d'exigences d'information améliorées concernant la durée de vie, y compris pour les appareillages de commande;
- (i) le remplacement de l'indice de rendu des couleurs par une mesure plus adéquate du rendu des couleurs;
- (j) la vérification de l'adéquation du lumen comme unité de mesure autonome pour la quantité de lumière visible;
- (k) les exemptions;
- (l) la fixation d'exigences supplémentaires concernant l'efficacité dans l'utilisation des ressources, conformément aux principes de l'économie circulaire, en particulier les possibilités de retrait et de remplacement des sources lumineuses et des appareillages de commande.

Article 10

Abrogation

Les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012 sont abrogés avec effet au 1^{er} septembre 2021.

Article 11

Entrée en vigueur et application

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.

Il est applicable à partir du 1^{er} septembre 2021. Toutefois, l'article 7 s'applique à compter du *[OP: prière d'insérer le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement]*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

Pour la Commission
Jean-Claude JUNCKER
Le président

Bruxelles, le **XXX**
D059564/02
[...](2019) **XXX** draft

ANNEXES 1 to 6

ANNEXES

du

RÈGLEMENT (UE) .../... DE LA COMMISSION

**établissant des exigences d'écoconception pour les sources lumineuses et les
appareillages de commande séparés en application de la directive 2009/125/CE du
Parlement européen et du Conseil**

**et abrogeant les règlements (CE) n° 244/2009, (CE) n° 245/2009 et (UE) n° 1194/2012 de
la Commission**

ANNEXE I

Définitions applicable pour les ANNEXES

On entend par:

- (1) «source lumineuse secteur (SLS)», une source lumineuse qui peut être alimentée directement par l'électricité du secteur. Les sources lumineuses qui fonctionnent directement sur le secteur et peuvent également fonctionner indirectement sur le secteur à l'aide d'un appareillage de commande séparé sont considérées comme des sources lumineuses secteur;
- (1) «source lumineuse non secteur (SLNS)», une source lumineuse qui nécessite un appareillage de commande séparé pour fonctionner sur le secteur;
- (2) «source lumineuse dirigée» (SLD), une source lumineuse dont au moins 80% du flux lumineux total se trouve dans un angle solide de π sr (correspondant à un cône avec un angle de 120°);
- (3) «source lumineuse non dirigée (SLND)», une source lumineuse qui n'est pas une source lumineuse dirigée.
- (4) «source lumineuse connectée» (SLC), une source lumineuse comprenant des éléments de connexion de données qui sont physiquement ou fonctionnellement inséparables des éléments émetteurs de lumière pour maintenir les «réglages de commande de référence». La source lumineuse peut être physiquement intégrée dans les éléments de connexion de données dans un logement unique inséparable, ou la source lumineuse peut être combinée à des éléments séparés de connexion de données mis sur le marché avec la source lumineuse comme formant un seul et même produit;
- (5) «appareillage de commande séparé connecté» (ACSC), un appareillage de commande séparé comprenant des éléments de connexion de données qui sont physiquement ou fonctionnellement inséparables des éléments d'appareillage de commande proprement dits pour maintenir les «réglages de commande de référence». L'appareillage de commande séparé peut comporter des éléments de connexion de données physiquement intégrés placés dans un logement unique inséparable, ou l'appareillage de commande séparé peut être combiné à des éléments physiquement séparés de connexion de données mis sur le marché avec l'appareillage de commande comme formant un seul et même produit;
- (6) «éléments de connexion de données», des éléments qui assurent une des fonctions suivantes:
 - (a) la réception ou la transmission, filaire ou sans fil, de signaux de données, et leur traitement (aux fins du réglage de la fonction d'émission lumineuse et éventuellement à d'autres fins);
 - (b) la captation et le traitement des signaux captés (utilisés pour réguler la fonction d'émission lumineuse et éventuellement à d'autres fins);
 - (c) une combinaison de ces fonctions;
- (7) «source lumineuse réglable en couleur» (SLRC), une source lumineuse qui peut être réglée pour émettre de la lumière dans un large éventail de couleurs en dehors de la plage définie à l'article 2, mais qui peut également être réglée pour émettre de la lumière blanche dans la plage définie à l'article 2, pour laquelle la source lumineuse entre dans le champ d'application du présent règlement.

Les sources lumineuses réglables en couleur qui ne peuvent être réglées que pour émettre de la lumière, avec différentes températures de couleur proximales, dans la plage définie à l'article 2, et les sources lumineuses à variation de la température de couleur (*dim-to-warm*) dont il est possible de modifier l'émission lumineuse blanche vers des températures de couleur proximales inférieures, simulant ainsi le comportement des sources lumineuses à incandescence, ne sont pas considérées comme des SLRC;

- (8) «pureté d'excitation», un pourcentage calculé pour une SLRC réglée pour émettre une lumière d'une couleur donnée, selon une procédure définie dans des normes, en traçant une ligne droite sur un graphique colorimétrique (x et y) à partir d'un point situé sur les coordonnées de couleur $x=0,333$ et $y=0,333$ (point de stimulation achromatique) passant par le point représentant les coordonnées de couleur (x et y) de la source lumineuse (point 2) et aboutissant à la limite extérieure du graphique colorimétrique (lieu; point 3). La pureté d'excitation est calculée comme la distance entre les points 1 et 2 divisée par la distance entre les points 1 et 3. La longueur totale de la ligne représente une pureté de couleur de 100 % (point sur le lieu). Le point de stimulation achromatique représente une pureté de couleur de 0 % (lumière blanche);
- (9) «source lumineuse à luminance élevée (SLLE)», une source lumineuse LED dont la luminance moyenne est supérieure à 30 cd/mm² dans la direction de l'intensité de crête;
- (10) «luminance» (dans une direction donnée, en un point donné d'une surface réelle ou imaginaire), le flux lumineux transmis par un faisceau élémentaire traversant le point donné et se propageant dans angle solide incluant la direction donnée, divisé par la superficie d'une section de ce faisceau contenant le point donné (cd/m²);
- (11) «luminance moyenne» (luminance-SLLE) d'une source lumineuse LED, la luminance moyenne sur une surface émettrice de lumière où la luminance représente plus de 50% de la luminance de crête (cd/mm²);
- (12) «éléments de régulation de l'éclairage», des éléments intégrés à une source lumineuse ou à un appareillage de commande séparé, ou physiquement séparés mais commercialisés avec une source lumineuse ou un appareillage de commande séparé comme un seul et même produit, qui ne sont pas strictement nécessaires pour que la source lumineuse émette de la lumière à pleine charge, ou pour que l'appareillage de commande séparé fournisse une puissance électrique qui permet à la ou aux sources lumineuses d'émettre de la lumière à pleine charge, mais qui permettent le réglage manuel ou automatique, directement ou à distance, de l'intensité lumineuse, de la chromaticité, de la température de couleur proximale, du spectre lumineux et/ou de l'angle de faisceau. Les variateurs sont également considérés comme des éléments de régulation de l'éclairage.

Le terme inclut également les éléments de connexion de données, mais il n'englobe pas les dispositifs entrant dans le champ du règlement (CE) n° 1275/2008 de la Commission¹;

¹ Règlement (CE) n° 1275/2008 de la Commission du 17 décembre 2008 portant application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille, en mode arrêt et en veille avec maintien de la connexion au réseau des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques (JO L 339 du 18.12.2008, p. 45).

- (13) «éléments sans fonction d'éclairage», des éléments intégrés à une source lumineuse ou à un appareillage de commande séparé, ou physiquement séparés mais commercialisés avec une source lumineuse ou un appareillage de commande séparé comme un seul et même produit, qui ne sont pas nécessaires pour que la source lumineuse émette de la lumière à pleine charge, ou pour que l'appareillage de commande séparé fournisse une puissance électrique qui permet à la ou aux sources lumineuses d'émettre de la lumière à pleine charge, et qui ne sont pas des éléments de régulation de l'éclairage. Il s'agit notamment, mais pas exclusivement, des dispositifs suivants: haut-parleurs (audio), appareils de prise de vue, répéteurs pour la communication de signaux afin d'étendre la portée (wifi par exemple), éléments permettant l'équilibrage du réseau électrique (commutation sur des batteries internes le cas échéant), la recharge de batteries, la notification visuelle d'événements (arrivée de courrier, sonnette d'entrée, alerte) ou l'utilisation du Li-Fi (Light Fidelity, une technologie de communication sans fil bidirectionnelle, à grande vitesse et pleinement interconnectée).

Le terme englobe également les éléments de connexion de données utilisés pour d'autres fonctions que le réglage de la fonction d'émission lumineuse;

- (14) «flux lumineux utile», (Φ_{uti}), la partie du flux lumineux d'une source lumineuse prise en considération pour déterminer son efficacité énergétique;
- pour les sources lumineuses non dirigées, il s'agit du flux total émis dans un angle solide de 4π sr (correspondant à une sphère de 360°);
 - pour les sources lumineuses dirigées avec un angle de faisceau $\geq 90^\circ$, il s'agit du flux émis dans un angle solide de π sr (correspondant à un cône avec un angle de 120°);
 - pour les sources lumineuses dirigées avec un angle de faisceau $< 90^\circ$, il s'agit du flux émis dans un angle solide de $0,586\pi$ sr (correspondant à un cône avec un angle de 90°);
- (15) «angle de faisceau» d'une source lumineuse dirigée, l'angle entre deux lignes imaginaires situées dans un plan coupant l'axe du faisceau optique de façon qu'elles traversent le centre de la face avant de la source lumineuse et passent par des points où l'intensité lumineuse représente 50 % de l'intensité du faisceau en son centre, cette dernière étant la valeur de l'intensité lumineuse mesurée sur l'axe du faisceau optique;
- Dans le cas de sources lumineuses présentant différents angles de faisceau dans différents plans, le plus grand angle de faisceau est retenu.
- Dans le cas des sources lumineuses à angle de faisceau réglable par l'utilisateur, l'angle de faisceau correspondant au «réglage de référence» est pris en considération;
- (16) «pleine charge»,
- l'état dans lequel une source lumineuse, dans les conditions de fonctionnement déclarées, émet le flux lumineux (sans variation) maximal; ou
 - les conditions de fonctionnement et les charges de l'appareillage de commande dans le cadre d'une mesure de l'efficacité, telles que spécifiées dans les normes applicables;
- (17) «mode hors charge», l'état d'un appareillage de commande séparé lorsque son entrée est connectée au secteur et lorsque sa sortie est intentionnellement déconnectée des sources lumineuses et, le cas échéant, des éléments de régulation de l'éclairage et des

éléments sans fonction d'éclairage. Si ces éléments ne peuvent être déconnectés, ils sont mis en mode arrêt, ou leur consommation électrique est réduite au minimum selon les instructions du fabricant. Le mode hors charge s'applique uniquement à un appareillage de commande séparé pour lequel le fabricant ou l'importateur a déclaré dans la documentation technique qu'il a été conçu pour ce mode;

- (18) «mode veille», l'état d'une source lumineuse ou d'un appareillage de commande séparé qui est connecté à l'alimentation électrique, la source lumineuse, par suite d'un réglage volontaire, n'émettant pas de lumière, et la source lumineuse ou l'appareillage de commande se trouvant en attente d'un signal de commande pour retourner à un état dans lequel de la lumière est émise. Les éléments de régulation de l'éclairage qui permettent la fonction de veille sont en mode de régulation. Les éléments sans fonction d'éclairage sont déconnectés ou en mode arrêt, ou leur consommation électrique est réduite au minimum selon les instructions du fabricant;
- (19) «mode veille avec maintien de la connexion au réseau», l'état d'une SLC ou d'un ACSC qui est connecté à l'alimentation électrique, la source lumineuse, par suite d'un réglage volontaire, n'émettant pas de lumière, ou l'appareillage de commande ne fournissant pas la puissance électrique permettant à la ou aux sources lumineuses d'émettre de la lumière, et se trouvant en attente d'un signal de déclenchement à distance pour retourner à un état dans lequel de la lumière est émise. Les éléments de régulation de l'éclairage sont en mode de régulation. Les éléments sans fonction d'éclairage sont déconnectés ou en mode arrêt, ou leur consommation électrique est réduite au minimum selon les instructions du fabricant;
- (20) «mode de régulation», l'état d'éléments de régulation de l'éclairage qui sont connectés à une source lumineuse et/ou à l'appareillage de commande séparé et qui assurent leurs fonctions de telle manière qu'un signal de commande peut être produit en interne ou un signal de déclenchement à distance peut être reçu par une connexion filaire ou sans fil, et traité de manière à opérer un changement dans l'émission de lumière de la source lumineuse ou la modification correspondante désirée de l'alimentation électrique par l'appareillage de commande séparé;
- (21) «signal de déclenchement à distance», un signal venu de l'extérieur de la source lumineuse ou de l'appareillage de commande par l'intermédiaire d'un réseau;
- (22) «signal de commande», un signal analogique ou numérique transmis à la source lumineuse ou à l'appareillage de commande séparé, sans fil ou par fil, soit par variation de tension dans des câbles de commande séparés, soit par une variation de signal dans la tension d'alimentation; La transmission du signal ne se fait pas par l'intermédiaire d'un réseau mais, par exemple, à partir d'une source interne ou d'une télécommande livrée avec le produit;
- (23) «réseau», une infrastructure de communication avec une topologie de liens, une architecture, comprenant les composants physiques, les principes organisationnels, les procédures de communication et les formats (protocoles);
- (24) «puissance en mode marche» (P_{on}), exprimée en watts, la consommation de puissance électrique d'une source lumineuse à pleine charge alors que tous les éléments de régulation de l'éclairage et les éléments sans fonction d'éclairage sont déconnectés. Si ces éléments ne peuvent être déconnectés, ils sont mis en mode arrêt, ou leur consommation électrique est réduite au minimum selon les instructions du fabricant. Dans le cas d'une SLNS qui requiert un appareillage de commande séparé pour fonctionner, P_{on} peut être mesuré directement sur l'alimentation de la source

lumineuse, ou déterminé à l'aide d'un appareillage de commande d'efficacité connue, dont la consommation électrique est ensuite soustraite de la valeur mesurée à l'alimentation secteur;

- (25) «puissance hors charge» (P_{no}), exprimée en watts, la consommation de puissance électrique d'un appareillage de commande séparé en mode hors charge;
- (26) «puissance en mode veille» (P_{sb}), exprimée en watts, la consommation de puissance électrique d'une source lumineuse ou d'un appareillage de commande séparé en mode veille;
- (27) «puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau» (P_{net}), exprimée en watts, la consommation de puissance électrique d'une SLC ou d'un ACSC en mode veille avec maintien de la connexion au réseau;
- (28) «réglages de commande de référence» (RCR), un réglage de commande ou une combinaison de réglages de commande utilisé pour vérifier la conformité d'une source lumineuse avec le présent règlement. Ces réglages sont pertinents pour les sources lumineuses qui permettent à l'utilisateur final de régler, manuellement ou automatiquement, directement ou à distance, l'intensité lumineuse, la couleur, la température de couleur proximale, le spectre et/ou l'angle de faisceau de la lumière émise.

En principe, les réglages de commande référence sont ceux prédéfinis par le fabricant en tant que valeurs par défaut, et que rencontre l'utilisateur à la première installation (valeurs d'usine). Si la procédure d'installation prévoit une mise à jour logicielle automatique lors de la première installation, ou si l'utilisateur peut choisir de procéder à une telle mise à jour, la modification des réglages qui en résulte (le cas échéant) est prise en compte.

Si la valeur d'usine est délibérément différente du réglage de référence (par exemple à une puissance inférieure pour des raisons de sécurité), le fabricant indique dans la documentation technique comment retrouver les réglages de commande de référence à des fins de vérification de la conformité et fournit une justification technique de la différence entre la valeur d'usine et le réglage de référence.

Le fabricant de source lumineuse définit les réglages de commande de référence de telle manière que:

- la source lumineuse entre dans le champ du présent règlement conformément à son article 1^{er} et aucune des conditions d'exemption ne s'applique;
- les éléments de régulation de l'éclairage et les éléments sans fonction d'éclairage sont déconnectés ou en mode arrêt, ou, si cela n'est pas possible, la consommation électrique de ces éléments est minimale;
- l'état de pleine charge est obtenu;
- lorsque l'utilisateur final choisit de revenir aux valeurs d'usine, les réglages de commande de référence sont obtenus.

Pour les sources lumineuses qui permettent au fabricant d'un produit contenant de faire des choix de mise en œuvre qui influencent les caractéristiques de la source lumineuse (par exemple, la définition du ou des courants de fonctionnement, la conception thermique) et ne peuvent être régulées par l'utilisateur final, il n'y a pas lieu de fixer des réglages de référence. En pareil cas, les conditions nominales d'essai telles que définies par le fabricant de la source lumineuse s'appliquent;

- (29) «source lumineuse de mercure à haute pression», une source lumineuse à décharge à haute intensité dans laquelle la majeure partie de la lumière est produite, directement ou indirectement, par le rayonnement de mercure majoritairement vaporisé dont la pression partielle, pendant le fonctionnement, est supérieure à 100 kilopascals;
- (30) «source lumineuse aux halogénures métalliques» (MH), une source lumineuse à décharge à haute intensité dans laquelle la lumière est produite par le rayonnement d'un mélange d'une vapeur métallique, d'halogénures métalliques et des produits de dissociation d'halogénures métalliques; Les sources lumineuses MH peuvent avoir une (simple culot) ou deux (double culot) connexions (culots) à leur alimentation électrique. La matière du tube à arc des sources lumineuses MH peut être le quartz (QMH) ou la céramique (CMH);
- (31) «source lumineuse fluorescente compacte» (CFL), une source lumineuse fluorescente à simple culot et tube(s) courbe(s) conçue pour s'intégrer dans des espaces réduits. Les CFL sont principalement en forme de spirale ou de tubes parallèles connectés, avec ou sans seconde enveloppe en forme d'ampoule. Les CFL sont disponibles avec (CFLi) ou sans (CFLni) appareillage de commande intégré;
- (32) «T2», «T5», «T8», «T9» et T12», une source lumineuse tubulaire d'un diamètre d'approximativement 7, 16, 26, 29 et 38 mm respectivement, tel que défini dans des normes. Le tube peut être rectiligne (linéaire) ou courbe (par exemple en U ou circulaire);
- (33) «LFL T5-HE», une source lumineuse T5 fluorescente linéaire à haute efficacité avec un courant de commande inférieur à 0,2 A;
- (34) «LFL T5-HO», une source lumineuse T5 fluorescente linéaire à haute efficacité avec un courant de commande supérieur ou égal à 0,2 A;
- (35) «LFL T8 600 mm», «LFL T8 1200 mm» ou «LFL T8 1500 mm», une source lumineuse linéaire fluorescente T8 d'une longueur approximative de 600 mm, 1200 mm et 1500 mm respectivement, comme défini dans les normes;
- (36) «source lumineuse à induction magnétique», une source lumineuse faisant appel à la technologie fluorescente, dans laquelle l'énergie est transférée à la décharge en milieu gazeux au moyen d'un champ magnétique haute fréquence induit, au lieu d'électrodes placées dans la décharge en milieu gazeux. L'inducteur magnétique peut être à l'extérieur ou à l'intérieur du tube de décharge;
- (37) «G4», «GY6.35» et «G9», l'interface électrique d'une source lumineuse qui se compose de deux petites broches distantes de 4, 6,35 et 9 mm respectivement, comme défini dans les normes;
- (38) «HL R7s» une source lumineuse linéaire halogène à double culot et alimentation secteur avec un diamètre de culot de 7 mm;
- (39) «K39d», une interface électrique pour une source lumineuse se composant de 2 fils à œillets qui peuvent être fixés par des vis;
- (40) «G9.5», «GX9.5», «GY9.5», «GZ9.5», «GZX9.5», «GZY9.5», «GZZ9.5» «G9.5HPL», «G16», «G16d», «GX16d», «GY16», «G22», «G38», «GX38» et «GX38Q», l'interface électrique d'une source lumineuse qui se compose de deux broches distantes de 9,5;16; 22 et 38 mm respectivement, comme défini dans les normes. «G9.5HPL» inclut un dissipateur thermique de dimensions spécifiques du type utilisé sur les lampes halogènes à haute performance, et peut inclure des broches supplémentaires pour mise à la terre;

- (41) «P28s», «P40s» «PGJX28», «PGJX36» et «PGJX50», l'interface électrique d'une source lumineuse qui comporte un élément de contact permettant de positionner correctement (préfocalisé) la source lumineuse dans un réflecteur, comme défini dans les normes;
- (42) «QXL (Quick eXchange Lamp)», l'interface électrique d'une source lumineuse composée, du côté de la source lumineuse, de deux pattes latérales incluant les surfaces de contact électrique et, du côté opposé (arrière), une saillie centrale permettant de saisir la source lumineuse entre deux doigts. Cette interface est spécialement conçue pour être utilisée dans un type spécifique de luminaires pour l'éclairage de scène, dans lesquels la source lumineuse est insérée par l'arrière du luminaire et fixée ou retirée avec une rotation d'un quart de tour;
- (43) «fonctionnant sur batteries», un produit qui fonctionne uniquement sur courant continu fourni par une source contenue dans le même produit, sans être connecté directement ni indirectement au secteur;
- (44) «seconde enveloppe», une enveloppe extérieure de source lumineuse DHI qui n'est pas nécessaire pour l'émission de lumière, telle qu'un manchon externe pour empêcher le rejet de mercure et de verre dans l'environnement en cas de bris de la lampe. Afin de déterminer la présence d'une seconde enveloppe, les tubes à arc DHI ne comptent pas pour une enveloppe;
- (45) «enveloppe non claire», dans le cas d'une source lumineuse DHI, une enveloppe extérieure ou un tube extérieur dans lequel le tube à arc qui émet la lumière n'est pas visible;
- (46) «protection anti-éblouissement», un déflecteur mécanique ou optique, réfléchissant ou non, conçu pour bloquer le rayonnement direct visible émis par l'émetteur de lumière présent dans une source lumineuse dirigée, de façon à éviter un aveuglement partiel temporaire (éblouissement perturbateur) s'il est regardé directement. Le revêtement de surface de l'émetteur de lumière de la source lumineuse dirigée n'est pas inclus;
- (47) «efficacité de l'appareillage de commande», la puissance de sortie qui alimente la source lumineuse, divisée par la puissance d'entrée d'un appareillage de commande séparé, selon les conditions et méthodes définies dans les normes. Tous les éléments de régulation de l'éclairage et éléments sans fonction d'éclairage sont déconnectés, à l'arrêt ou réglés sur la consommation minimale conformément aux instructions du fabricant, cette consommation étant soustraite de la puissance globale à l'entrée;
- (48) «fonctionnalité après essai d'endurance», la fonctionnalité d'une source lumineuse LED ou OLED après un essai d'endurance tel que défini à l'annexe V;
- (49) «papillotement», la perception, pour un observateur statique dans un environnement statique, d'une instabilité de la sensation visuelle due à un stimulus lumineux dont la luminance ou la répartition spectrale fluctue dans le temps. Les fluctuations peuvent être périodiques et non périodiques et peuvent être induites par la source lumineuse elle-même, la source d'alimentation ou d'autres facteurs d'influence.

La mesure du papillotement utilisée aux fins du présent règlement est le paramètre «Pst LM», où «st» signifie «court terme» et «LM» la méthode de mesure du papillotement lumineux, telle que définie dans les normes applicables. La valeur Pst LM=1 signifie que l'observateur moyen a une probabilité de 50 % de détecter le papillotement;

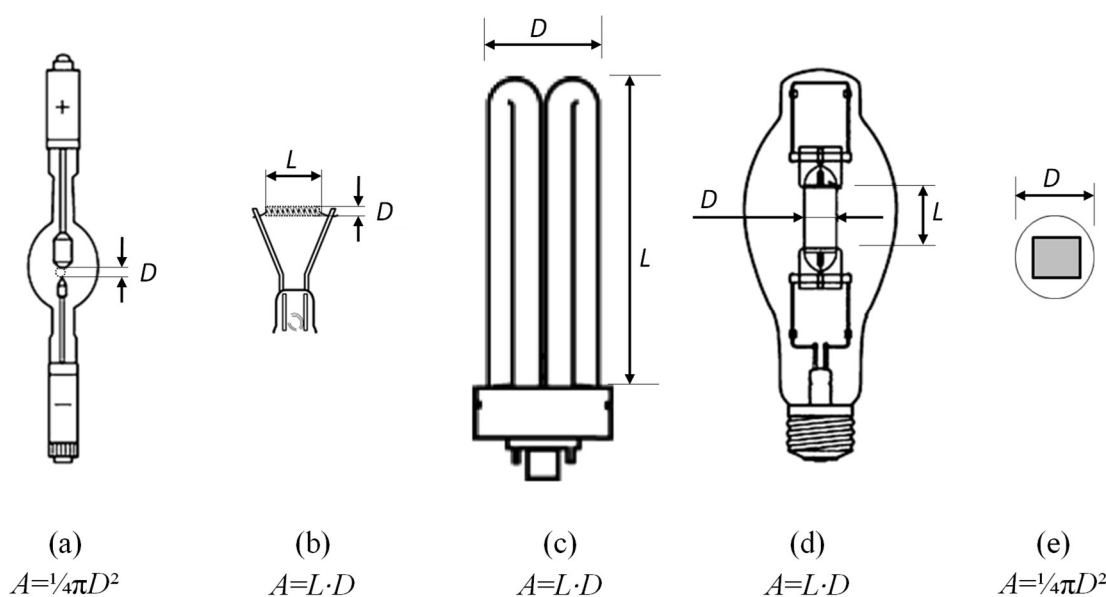
- (50) «effet stroboscopique», un changement dans la perception des mouvements, pour un observateur statique dans un environnement statique, dû à un stimulus lumineux dont la luminance ou la répartition spectrale fluctue dans le temps. Les fluctuations peuvent être périodiques et non périodiques et peuvent être induites par la source lumineuse elle-même, la source d'alimentation ou d'autres facteurs d'influence.
- La mesure de l'effet stroboscopique utilisée aux fins du présent règlement est la «SVM» (mesure de la visibilité stroboscopique), telle que définie dans les normes applicables. SVM = 1 représente le seuil de visibilité pour un observateur moyen;
- (51) «valeur déclarée» pour un paramètre, la valeur indiquée par le fabricant ou l'importateur dans la documentation technique en application de l'annexe IV, point 2, de la directive 2009/125/CE;
- (52) «puissance de rayonnement ultraviolet effective spécifique» (mW/klm), la puissance effective du rayonnement ultraviolet d'une source lumineuse, pondérée en fonction des facteurs de correction spectrale et liée à son flux lumineux;
- (53) «intensité lumineuse» (en candela ou cd), le quotient du flux lumineux quittant la source et se propageant dans l'élément d'angle solide contenant une direction donnée, par cet élément d'angle solide;
- (54) «température de couleur proximale» (TCP [K]), la température d'un radiateur de Planck (corps noir) dont la couleur perçue ressemble le plus, dans des conditions d'observation spécifiées, à celle d'un stimulus donné de même luminosité;
- (55) «constance des couleurs», la variation maximale des coordonnées de chromaticité (x et y) initiales (après une courte période de temps) et moyennées dans l'espace d'une seule source lumineuse par rapport à un point central de coordonnées chromatiques (cx et cy) déclaré par le fabricant ou l'importateur, exprimée par la dimension (en niveaux) de l'ellipse de MacAdam formée autour du point central de coordonnées chromatiques (cx et cy);
- (56) «facteur de déphasage ($\cos \phi_1$)», le cosinus de l'angle de phase ϕ_1 entre l'harmonique fondamentale de la tension du secteur et l'harmonique fondamentale du courant de secteur. Il est utilisé pour les sources lumineuses secteur utilisant la technologie LED ou OLED. Le facteur de déphasage est mesuré à pleine charge, aux réglages de commande de référence le cas échéant, avec les éventuels éléments de régulation en mode de régulation et les éléments sans fonction d'éclairage déconnectés, en mode arrêt ou réglés sur la consommation électrique minimale selon les instructions du fabricant;
- (57) «facteur de conservation du flux lumineux» (X_{LMF}), le rapport entre le flux lumineux émis par une source lumineuse à un moment donné de son cycle de vie et le flux lumineux initial;
- (58) «facteur de survie» (SF), la part fixée du nombre total de sources lumineuses qui continuent de fonctionner à un moment donné dans des conditions et à une fréquence de commutation définies;
- (59) «durée de vie», pour les sources lumineuses LED et OLED, le nombre d'heures entre le début de leur utilisation et le moment où, pour 50 % d'un groupe de sources lumineuses, la lumière émise a progressivement diminué jusqu'à une valeur inférieure à 70 % du flux lumineux initial. Ce paramètre est également noté «durée de vie L_{70B50} »;

- (60) «patients photosensibles», les personnes atteintes d'une affection spécifique entraînant des symptômes de photosensibilité et qui présentent des réactions indésirables à la lumière naturelle et /ou à certaines formes de technologie d'éclairage artificiel;
- (61) «superficie projetée émettrice de lumière (A)», la superficie en mm² (millimètres carrés) de la vue en projection orthogonale de la surface émettrice venant de la direction ayant la plus forte intensité lumineuse, où la superficie émettrice de lumière est la superficie de la source lumineuse qui émet de la lumière présentant les caractéristiques optiques déclarées, telle que la surface approximativement sphérique d'un arc (a), la surface cylindrique d'une spirale filamentaire (b) ou d'une lampe à décharge (c, d), ou l'enveloppe plate ou semi-sphérique d'une diode électroluminescente (e).

Pour les sources lumineuses munies d'une enveloppe non claire ou d'une protection anti-éblouissement, la superficie émettrice de lumière est l'ensemble de la zone au travers de laquelle la lumière quitte la source lumineuse.

Pour les sources lumineuses contenant plus d'un émetteur de lumière, la projection du plus faible volume brut enveloppant tous les émetteurs est considérée comme la surface émettrice de lumière.

Pour les sources lumineuses DHI, la définition (a) s'applique, sauf si les dimensions définies en (d) s'appliquent avec $L > D$, où L est la distance entre les extrémités de l'électrode et D le diamètre intérieur du tube à arc.



ANNEXE II

Exigences d'écoconception

Aux fins de la conformité et du contrôle de la conformité avec les exigences du présent règlement, les mesures et les calculs sont réalisés en utilisant les normes harmonisées dont les numéros de référence ont été publiés à cet effet au *Journal officiel de l'Union européenne*, ou une autre méthode fiable, précise et reproductible tenant compte des méthodes généralement reconnues représentant l'état de la technique.

1. Exigences en matière d'efficacité énergétique:

- (a) À compter du 1^{er} septembre 2021, la consommation déclarée d'électricité d'une source lumineuse P_{on} ne dépasse pas la puissance maximale autorisée P_{onmax} (en W), définie en fonction du flux lumineux utile déclaré Φ_{uti} (en lm) et de l'indice de rendu des couleurs déclaré IRC (-) comme suit:

$$P_{onmax} = C \cdot (L + \Phi_{use} / (F \cdot \eta)) \cdot R;$$

où:

- Les valeurs de seuil d'efficacité (η en lm/W) et du facteur de perte aux extrémités (L en W) sont spécifiées au tableau 1, en fonction du type de source lumineuse. Il s'agit de constantes utilisées pour les calculs, qui ne reflètent pas les paramètres réels des sources lumineuses. Le seuil d'efficacité n'est pas l'efficacité minimale requise; celle-ci peut être calculée en divisant le flux lumineux utile par la puissance maximale autorisée calculée.
- Les valeurs de base pour le facteur de correction (C) sont fonction du type de source lumineuse, et des additions à C correspondant à des caractéristiques spéciales de source lumineuse sont spécifiées au tableau 2.
- Le facteur d'efficacité (F) est de:
 - 1,00 pour les sources lumineuses non dirigées (SLND, utilisant le flux total)
 - 0,85 pour les sources lumineuses dirigées (DLS, utilisant le flux dans un cône)
- Le facteur IRC (R) est de:
 - 0,65 pour un IRC ≤ 25
 - $(IRC+80)/160$ pour un IRC > 25 , arrondi à la deuxième décimale.

Tableau 1 - Seuil d'efficacité (η) et facteur de perte aux extrémités (L)

Description de la source lumineuse	η	L
	[<i>lm/W</i>]	[<i>W</i>]
LFL T5-HE	98,8	1,9
LFL T5-HO, $4000 \leq \Phi \leq 5000$ <i>lm</i>	83,0	1,9
LFL T5-HO, autre émission <i>lm</i>	79,0	1,9
FL T5 circulaire	79,0	1,9
FL T8 (y compris FL T8 en U)	89,7	4,5
À partir du 1 ^{er} septembre 2023, pour les FL T8 de 600, 1200 et 1500 mm	120,0	1,5
Source lumineuse à induction magnétique, toutes longueurs/tous flux	70,2	2,3
CFLni	70,2	2,3
FL T9 circulaire	71,5	6,2
HPS simple culot	88,0	50,0
HPS double culot	78,0	47,7
MH ≤ 405 <i>W</i> simple culot	84,5	7,7
MH >405 <i>W</i> simple culot	79,3	12,3
MH céramique double culot	84,5	7,7
MH quartz double culot	79,3	12,3
Diode électroluminescente organique (OLED)	65,0	1,5
Jusqu'au 1 ^{er} septembre 2023: HL G9, G4 et GY6.35	19,5	7,7
HL R7s ≤ 2700 <i>lm</i>	26,0	13,0
Autres sources lumineuses entrant dans le champ d'application et non mentionnées plus haut	120,0	1,5*

*Pour les sources lumineuses connectées (SLC), un facteur L=2,0 est appliqué.

Tableau 2 — Facteur de correction C en fonction des caractéristiques de la source lumineuse

Type de source lumineuse	Valeur de base C
Non dirigée (SLND) ne fonctionnant pas sur le secteur (SLNS)	1,00
Non dirigée (SLND) fonctionnant sur le secteur (SLS)	1,08
Dirigée (SLN) ne fonctionnant pas sur le secteur (SLNS)	1,15
Dirigée (SLD) fonctionnant sur le secteur (SLS)	1,23
Caractéristique spéciale de source lumineuse	Bonification sur C
FL ou DHI avec TCP >5000 <i>K</i>	+0,10
FL avec > 90	+0,10
DHI avec deuxième enveloppe	+0,10
MH SLND >405 <i>W</i> avec enveloppe non claire	+0,10
SLD avec protection anti-éblouissement	+0,20

Source lumineuse réglable en couleur (SLRC)	+0,10
Sources lumineuses à luminance élevée (SLLE)	+ 0,0058 · Luminance-SLLE – 0,0167

Le cas échéant, les bonifications sur le facteur C sont cumulatives.

La bonification pour les SLLE ne doit pas être combinée avec la valeur de base C pour les SLD (la valeur de base C pour les SLND doit être utilisée pour les SLLE).

Les sources lumineuses qui permettent à l'utilisateur final d'adapter le spectre et/ou l'angle de faisceau de la lumière émise, et ainsi de modifier les valeurs du flux lumineux utile, de l'indice de rendu des couleurs (IRC) et/ou de la température de couleur proximale (TCP) et/ou de modifier l'état dirigé/non dirigé d'une source lumineuse, sont évaluées avec les réglages de commande de référence.

La puissance en mode veille P_{sb} d'une source lumineuse ne dépasse pas 0,5 W.

La puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau P_{net} d'une source lumineuse connectée ne dépasse pas 0,5 W.

Les valeurs autorisées pour P_{sb} et P_{et} ne sont pas additionnées.

- (b) À partir du 1^{er} septembre 2021, les valeurs fixées au tableau 3 pour les exigences d'efficacité énergétique minimale d'un appareillage de commande séparé fonctionnant à pleine charge s'appliquent:

Tableau 3 — Efficacité énergétique minimale pour les appareillages de commande séparés à pleine charge

Puissance de sortie déclarée de l'appareillage de commande (P_{cg}) ou puissance déclarée de la source lumineuse (P_{ls}) en W, selon le cas	Efficacité énergétique minimale
<u>Appareillage de commande pour sources lumineuses HL</u> toutes puissances P_{cg}	0,91
<u>Appareillage de commande pour les sources lumineuses FL</u> $P_{ls} \leq 5$ $5 < P_{ls} \leq 100$ $100 < P_{ls}$	0,71 $P_{ls}/(2 \cdot \sqrt{(P_{ls}/36)+38/36} \cdot P_{ls}+1)$ 0,91
<u>Appareillage de commande pour sources lumineuses DHI</u> $P_{ls} \leq 30$ $30 < P_{ls} \leq 75$ $75 < P_{ls} \leq 105$ $105 < P_{ls} \leq 405$ $405 < P_{ls}$	0,78 0,85 0,87 0,90 0,92
<u>Appareillage de commande pour sources lumineuses LED et OLED</u> toutes puissances P_{cg}	$P_{cg}^{0,81} / (1,09 \cdot P_{cg}^{0,81}+2,10)$

Les appareillages de commande séparés multipuissance sont conformes aux exigences du tableau 3 en fonction de la puissance maximale déclarée à laquelle ils peuvent fonctionner.

La puissance hors charge P_{no} d'un appareillage de commande séparé ne dépasse pas 0,5 W. Cela s'applique uniquement à un appareillage de commande séparé pour lequel le fabricant ou l'importateur a déclaré dans la documentation technique qu'il a été conçu pour le mode hors charge.

La puissance en veille P_{sb} d'une source lumineuse ne dépasse pas 0,5 W.

La puissance en veille avec maintien de la connexion au réseau P_{net} d'un appareillage de commande séparé connecté ne dépasse pas 0,5 W. Les valeurs autorisées pour P_{sb} et P_{net} ne sont pas additionnées.

2. Exigences fonctionnelles

À partir du 1^{er} septembre 2021, les exigences fonctionnelles spécifiées au tableau 4 s'appliquent aux sources lumineuses.

Tableau 4 — Exigences fonctionnelles applicables aux sources lumineuses

Rendu des couleurs	IRC ≥ 80 (sauf pour les DHI avec un $\Phi_{use} > 4$ klm et pour les sources lumineuses destinées à une utilisation dans des applications à l'extérieur des bâtiments, des applications industrielles et d'autres applications pour lesquelles les normes d'éclairage autorisent un IRC < 80 , et qu'une indication claire à cet effet est visible sur l'emballage de la source lumineuse et dans toute la documentation pertinente imprimée et électronique.
Facteur de déphasage (DF, $\cos\phi$) à la puissance P_{on} pour les SLS LED et OLED.	Pas de limite à $P_{on} \leq 5$ W, DF $\geq 0,5$ à 5 W $< P_{on} \leq 10$ W, DF $\geq 0,7$ à 10 W $< P_{on} \leq 25$ W DF $\geq 0,9$ à 25 W $< P_{on}$
Facteur de conservation du flux lumineux (pour LED et OLED)	Le facteur de conservation du flux lumineux $X_{LMF}\%$ à l'issue d'un essai d'endurance conformément à l'annexe V est au moins $X_{LMF, MIN}\%$ calculé comme suit: $X_{LMF, MIN} \% = 100 * \frac{(3\ 000 * \ln(0.7))}{L_{70}}$ où L_{70} est la durée de vie $L_{70}B_{50}$ déclarée (en heures) Si la valeur calculée pour $X_{LMF, MIN}$ dépasse 96,0 %, une valeur d' $X_{LMF, MIN}$ de 96,0 % est utilisée.
Facteur de survie (pour LED et OLED)	Les sources lumineuses devraient être opérationnelles comme spécifié à la ligne «Facteur de survie (pour LED et OLED)» de l'annexe IV, tableau 6, à l'issue de l'essai d'endurance décrit à l'annexe V.
Constance des couleurs pour les sources lumineuses LED et OLED	Variation des coordonnées de chromaticité à l'intérieur d'une ellipse de MacAdam de niveau 6 ou moins.

Papillotement pour les SLS LED et OLED	$P_{st} LM \leq 1,0$ à pleine charge
Effet stroboscopique pour les SLS LED et OLED	$SVM \leq 0,4$ à pleine charge (sauf pour les DHI avec $\Phi_{use} > 4 \text{ klm}$ et pour les sources lumineuses destinées à des applications en dehors des bâtiments, à des applications industrielles ou à des applications pour lesquelles les normes d'éclairage autorisent un $IRC < 80$)

3. Exigences d'information:

À partir du 1^{er} septembre 2021, les exigences d'informations suivantes s'appliquent:

(a) Informations à faire figurer sur la source lumineuse elle-même

Pour toutes les sources lumineuses, sauf SLRC, LFL, CLFni, autres FL et DHI, la valeur et l'unité physique du flux lumineux utile (lm) et la température de couleur proximale (K) sont affichées en caractères lisibles sur la surface si, après inclusion d'informations relatives à la sécurité, il reste suffisamment d'espace pour ce faire sans faire indûment obstacle à l'émission de lumière.

Dans le cas des sources lumineuses dirigées, l'angle de faisceau ($^{\circ}$) est également indiqué.

Si la place disponible ne permet d'afficher que deux valeurs, le flux lumineux utile et la température de couleur proximale sont indiqués. Si la place disponible ne permet d'afficher qu'une valeur, le flux lumineux utile est indiqué.

(b) Informations à faire figurer de manière bien visible sur l'emballage

(1) Source lumineuse mise sur le marché en dehors d'un produit contenant

Si une source lumineuse est mise sur le marché en dehors d'un produit contenant, dans un emballage qui contient des informations à afficher de manière bien visible au point de vente, avant leur achat, les informations suivantes sont affichées de manière claire et visible sur l'emballage:

- (a) le flux lumineux utile (Φ_{use}), dans une police de caractère au moins deux fois plus grande que l'affichage de la puissance en mode marche (P_{on}), en indiquant clairement qu'il fait référence au flux dans une sphère (360°), dans un cône large (120°) ou dans un cône étroit (90°);
- (b) la température de couleur proximale, arrondie à la centaine de K la plus proche, également exprimée graphiquement ou verbalement, ou la gamme de températures de couleur proximales qui peuvent être réglées;
- (c) l'angle de faisceau en degrés (pour les sources lumineuses dirigées), ou la gamme d'angles de faisceau qui peuvent être réglés;
- (d) les caractéristiques de l'interface électrique, par exemple le type de culot ou de connecteur, et le type d'alimentation électrique (par exemple 230 V CA 50 Hz, 12 V CC);
- (e) la durée de vie $L_{70}B_{50}$ pour les sources lumineuses LED et OLED, exprimée en heures;
- (f) la puissance en mode marche (P_{on}), exprimée en W;
- (g) la puissance en mode veille (P_{sb}), exprimée en W et arrondie à la deuxième décimale. Si la valeur est zéro, elle peut être omise de l'emballage;

- (h) la puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (P_{net}) pour les SLC, exprimée en W et arrondie à la deuxième décimale. Si la valeur est zéro, elle peut être omise de l'emballage;
- (i) l'indice de rendu des couleurs, arrondi à l'entier le plus proche, ou la plage de valeurs d'IRC qui peuvent être réglées;
- (j) si $\text{IRC} < 80$ et que la source lumineuse est destinée à des applications à l'extérieur des bâtiments, à des applications industrielles ou à d'autres applications pour lesquelles les normes d'éclairage autorisent un $\text{IRC} < 80$, une indication claire à ce sujet. Pour les sources lumineuses DHI dont le flux lumineux $> 4000 \text{ lm}$, cette indication n'est pas obligatoire;
- (k) si la source lumineuse est conçue pour une utilisation optimale dans des conditions non standard (telles qu'une température ambiante $T_a \neq 25^\circ\text{C}$ ou une gestion thermique spécifique est nécessaire): informations relatives à ces conditions;
- (l) un avertissement si la source lumineuse ne peut être utilisée avec un variateur ou ne peut être utilisée qu'avec des variateurs spécifiques ou avec des méthodes de variation spécifiques avec ou sans fil. Dans ces derniers cas, une liste des variateurs compatibles et/ou des méthodes compatibles doit être fournie sur le site web du fabricant;
- (m) si la source lumineuse contient du mercure: un avertissement à ce sujet, en précisant la teneur en mercure, en mg arrondis à la première décimale;
- (n) si la source lumineuse entre dans le champ de la directive 2012/19/UE, sans préjudice des marquages obligatoires en application de l'article 14, paragraphe 4, de la directive 2012/19/UE, ou si elle contient du mercure: un avertissement qu'elle ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers non triés;

Les points a) à d) sont affichés sur l'emballage dans la direction destinée à faire face à l'acheteur potentiel; pour les autres points cela est également recommandé, si l'espace disponible le permet.

Pour les sources lumineuses qui peuvent être réglées pour émettre de la lumière présentant diverses caractéristiques, les informations sont indiquées pour les réglages de référence. En outre, une gamme des valeurs pouvant être obtenues peut être indiquée.

Les informations ne doivent pas nécessairement reprendre le libellé exact de la liste ci-dessus. Elles peuvent également être affichées sous forme de graphiques, de dessins ou de symboles.

(2) Appareillages de commande séparés:

Si un appareillage de commande séparé est mis sur le marché en tant que produit autonome et non comme un élément d'un produit contenant, dans un emballage qui contient des informations à afficher de manière bien visible pour les acheteurs potentiels, avant leur achat, les informations suivantes sont affichées de manière claire et visible sur l'emballage:

- (a) la puissance maximale de sortie de l'appareillage de commande (pour HL, LED et OLED) ou la puissance de la source lumineuse à laquelle l'appareillage de commande est destiné (pour FL et DHI);

- (b) le type de source(s) lumineuse(s) à laquelle il est destiné;
- (c) l'efficacité à pleine charge, exprimée en pourcentage;
- (d) la puissance hors charge (P_{no}), exprimée en W et arrondie à la deuxième décimale, ou l'indication que l'appareillage de commande n'est pas destiné à être utilisé en mode hors charge. Si la valeur est zéro, elle peut être omise de l'emballage mais doit néanmoins être déclarée dans la documentation technique et sur les sites web;
- (e) la puissance en mode veille (P_{sb}), exprimée en W et arrondie à la deuxième décimale. Si la valeur est zéro, elle peut être omise de l'emballage mais doit néanmoins être déclarée dans la documentation technique et sur les sites web;
- (f) le cas échéant, la puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (P_{net}), exprimée en W et arrondie à la deuxième décimale. Si la valeur est zéro, elle peut être omise de l'emballage mais doit néanmoins être déclarée dans la documentation technique et sur les sites web;
- (g) un avertissement si l'appareillage de commande ne convient pas pour l'utilisation d'un variateur avec les sources lumineuses ou ne convient que pour certains types spécifiques de sources lumineuses utilisables avec variateur ou que pour l'utilisation de méthodes de variation spécifiques avec ou sans fil. Dans ces derniers cas, des informations détaillées sur les conditions dans lesquelles l'appareillage de commande peut être utilisé avec un variateur sont fournies sur le site web du fabricant ou de l'importateur;
- (h) Un code QR redirigeant vers un site web en accès libre du fabricant, de l'importateur ou du mandataire, ou l'adresse internet d'un site web où figurent les informations complètes concernant l'appareillage de commande.

Les informations ne doivent pas nécessairement reprendre le libellé exact de la liste ci-dessus. Elles peuvent également être affichées sous forme de graphiques, de dessins ou de symboles.

- (c) Informations à afficher de manière bien visible sur un site web en accès libre du fabricant, de l'importateur ou du mandataire

(1) Appareillages de commande séparés:

Pour tout appareillage de commande mis sur le marché de l'UE, les informations suivantes sont affichées sur au moins un site web en accès libre:

- (a) informations spécifiées au point 3 b) 2), sauf 3 b) 2) h);
- (b) les dimensions externes en mm;
- (c) la masse de l'appareillage de commande en grammes, sans emballage, ni élément de régulation de l'éclairage ni élément sans fonction d'éclairage, le cas échéant et pour autant qu'ils puissent être physiquement séparés de l'appareillage de commande;
- (d) les instructions concernant le retrait des éléments de régulation de l'éclairage et des éléments sans fonction d'éclairage, le cas échéant, ou

concernant leur mise à l'arrêt ou la réduction au minimum de leur consommation aux fins de la surveillance du marché;

- (e) si l'appareillage de commande convient pour des sources lumineuses utilisables avec un variateur, une liste des caractéristiques minimales que doivent posséder les sources lumineuses pour être pleinement compatibles avec l'appareillage de commande pendant l'utilisation du variateur, et éventuellement, une liste des sources lumineuses compatibles utilisables avec un variateur;
- (f) les recommandations relatives à l'élimination de l'appareillage de commande à la fin de son cycle de vie conformément à la directive 2012/19/UE².

Les informations ne doivent pas nécessairement suivre le libellé exact de la liste ci-dessus. Elles peuvent également être affichées sous forme de graphiques, de dessins ou de symboles.

(d) Documentation technique

(1) Appareillages de commande séparés:

Les informations spécifiées au point 3 c) 2) de la présente annexe sont également incluses dans le dossier de documentation technique établi aux fins de l'évaluation de la conformité en application de l'article 8 de la directive 2009/125/CE.

(e) Informations pour les produits spécifiés à l'annexe III, point 3

Pour les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés spécifiés à l'annexe III, point 3, l'usage prévu est indiqué dans la documentation technique aux fins de l'évaluation de la conformité comme prévu à l'article 5 du présent règlement, ainsi que sur toutes les formes d'emballage, d'informations sur le produit et de publicité, avec une mention expresse que la source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé n'est pas destinée à une utilisation dans d'autres applications.

Le dossier de documentation technique établi aux fins de l'évaluation de la conformité en application de l'article 5 du présent règlement dresse la liste des paramètres techniques qui confèrent à la conception du produit la spécificité ouvrant droit à l'exemption.

Dans le cas particulier des sources lumineuses indiquées à l'annexe III, point 3 p), la mention suivante est incluse: «La présente source lumineuse est uniquement à l'usage des patients photosensibles. L'utilisation de la présente source lumineuse entraîne une augmentation des coûts énergétiques par rapport à un produit équivalent d'une meilleure efficacité énergétique».

² Directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (JO L 197 du 24.7.2012, p. 38).

ANNEXE III

Exemptions

1. Le présent règlement ne s'applique pas aux sources lumineuses ni aux appareillages de commande spécifiquement testés et approuvés pour fonctionner:
 - (a) dans des atmosphères explosibles, telles que définies dans la directive 2014/34/UE³;
 - (b) en cas d'urgence, comme énoncé dans la directive 2014/35/UE⁴;
 - (c) dans des installations radiologiques et de médecine nucléaire, telles que définies à l'article 3 de la directive 2009/71/Euratom⁵;
 - (d) dans ou sur des établissements, équipements, véhicules terrestres, équipements marins ou aéronefs civils ou militaires liés à la défense, visés dans des dispositions réglementaires des États membres ou des documents de l'Agence européenne de défense;
 - (e) dans ou sur des véhicules à moteur, leurs remorques et systèmes, engins interchangeables tractés, composants et entités techniques distinctes, visés dans le règlement (CE) n° 661/2009⁶, le règlement (UE) n° 167/2013⁷ et le règlement (UE) n° 168/2013⁸;
 - (f) dans ou sur des engins mobiles non routiers, visés dans le règlement (UE) 2016/1628⁹ et dans ou sur leurs remorques;
 - (g) dans ou sur des équipements interchangeables tels que visés dans la directive 2006/42/CE¹⁰ destinés à être tractés ou montés et entièrement portés ou qui ne peuvent s'articuler autour d'un axe vertical lors de la circulation sur route par des véhicules tels que visés dans le règlement (UE) n° 167/2013¹¹;

³ Directive 2014/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles (refonte) (JO L 96 du 29.3.2014, p. 309).

⁴ Directive 2014/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (JO L 96 du 29.3.2014, p. 357).

⁵ Directive 2009/71/Euratom du Conseil du 25 juin 2009 établissant un cadre communautaire pour la sûreté nucléaire des installations nucléaires (JO L 172 du 2.7.2009, p. 18).

⁶ Règlement (CE) n° 661/2009 du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant les prescriptions pour l'homologation relatives à la sécurité générale des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, composants et entités techniques distinctes qui leur sont destinés (JO L 200 du 31.7.2009, p. 1).

⁷ Règlement (UE) n° 167/2013 du Parlement européen et du Conseil du 5 février 2013 relatif à la réception et à la surveillance du marché des véhicules agricoles et forestiers (JO L 60 du 2.3.2013, p. 1).

⁸ Règlement (UE) n° 168/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 relatif à la réception et à la surveillance du marché des véhicules à deux ou trois roues et des quadricycles (JO L 60 du 2.3.2013, p. 52).

⁹ Règlement (UE) 2016/1628 du Parlement européen et du Conseil du 14 septembre 2016 relatif aux exigences concernant les limites d'émission pour les gaz polluants et les particules polluantes et la réception par type pour les moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers, modifiant les règlements (UE) n° 1024/2012 et (UE) n° 167/2013 et modifiant et abrogeant la directive 97/68/CE (JO L 252 du 16.9.2016, p. 53).

¹⁰ Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte) (JO L 157 du 9.6.2006, p. 24).

¹¹ Règlement (UE) n° 167/2013 du Parlement européen et du Conseil du 5 février 2013 relatif à la réception et à la surveillance du marché des véhicules agricoles et forestiers (JO L 60 du 2.3.2013, p. 1).

- (h) dans ou sur les aéronefs de l'aviation civile visés dans le règlement (UE) n° 748/2012 de la Commission¹²;
- (i) dans l'éclairage de véhicules ferroviaires visé dans la directive 2008/57/CE¹³;
- (j) dans des équipements marins visés dans la directive 2014/90/UE¹⁴;
- (k) dans les dispositifs médicaux visés dans la directive 93/42/CEE¹⁵ du Conseil ou dans le règlement (UE) 2017/745¹⁶ et dans les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro visés dans la directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil¹⁷.

Aux fins du présent point, on entend par «spécifiquement testés et approuvés» le fait que la source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé:

- a fait l'objet d'essais spécifiques correspondant aux conditions de fonctionnement ou à l'application mentionnées, selon la législation européenne mentionnée ou les mesures d'exécution qui s'y rattachent, ou selon les normes européennes ou internationales applicables ou, en l'absence de tels actes, selon la législation des États membres concernés; et
- est accompagnée d'éléments, à inclure dans la documentation technique, qui attestent, sous forme d'un certificat, d'une marque d'homologation ou d'un rapport d'essai, que le produit a été spécifiquement homologué pour les conditions de fonctionnement ou l'application mentionnées; et
- est mis sur le marché spécifiquement pour les conditions de fonctionnement ou l'application mentionnées, comme attesté au moins par la documentation technique, et sauf pour le point d), les informations figurant sur l'emballage et tout matériel publicitaire ou commercial.

2. En outre, le présent règlement ne s'applique pas:

- (a) aux sources lumineuses T5 à double culot d'une puissance $P \leq 13$ W;
- (b) aux dispositifs d'affichage électroniques (par exemple téléviseurs, écrans d'ordinateur, ordinateurs portables, tablettes, téléphones mobiles, liseuses numériques, consoles de jeu), y compris les dispositifs d'affichage entrant dans le champ d'application du règlement (UE) 2019/XXX¹⁸ *[OP: prière d'insérer*

¹² Règlement (UE) n° 748/2012 de la Commission du 3 août 2012 établissant des règles d'application pour la certification de navigabilité et environnementale des aéronefs et produits, pièces et équipements associés, ainsi que pour la certification des organismes de conception et de production (JO L 224 du 21.8.2012, p. 1.)

¹³ Directive 2008/57/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire au sein de la Communauté (JO L 191 du 18.7.2008, p. 1).

¹⁴ Directive 2014/90/UE du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 relative aux équipements marins et abrogeant la directive 96/98/CE du Conseil (JO L 257 du 28.8.2014, p. 146).

¹⁵ Directive 93/42/CEE du Conseil du 14 juin 1993 relative aux dispositifs médicaux (JO L 169 du 12.7.1993, p. 1).

¹⁶ Règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2017 relatif aux dispositifs médicaux, modifiant la directive 2001/83/CE, le règlement (CE) n° 178/2002 et le règlement (CE) n° 1223/2009 et abrogeant les directives 90/385/CEE et 93/42/CEE du Conseil (JO L 117 du 5.5.2017, p. 1).

¹⁷ Directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro (JO L 331 du 7.12.1998, p. 1).

¹⁸ Règlement (UE) *[OP: prière d'insérer le numéro du règlement d'écoconception des dispositifs d'affichage électronique]* de la Commission] de la Commission du *[OP: prière d'insérer la date d'adoption]* relatif aux exigences d'écoconception applicables aux dispositifs d'affichage électronique en vertu de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil, modifiant le règlement (CE) de

ici les références du nouveau règlement relatif aux exigences d'écoconception applicables aux dispositifs d'affichage électronique], du règlement (UE) n° 617/2013 de la Commission¹⁹;

- (c) aux sources lumineuses et aux appareillages de commande séparés dans des produits fonctionnant sur batterie, y compris mais pas uniquement les lampes-torches, téléphones mobiles munis d'une lampe-torche intégrée, jouets comportant des sources lumineuses, lampes de bureau fonctionnant uniquement sur batteries, brassards lumineux pour cyclistes, lampes de jardin solaires;
 - (d) sources lumineuses pour des applications en spectroscopie et photométrie, telles que la spectroscopie UV-VIS, la spectroscopie moléculaire, la spectroscopie d'absorption atomique, l'infrarouge non dispersif (NDIR), l'infrarouge à transformée de Fourier (FTIR), l'analyse médicale, l'ellipsométrie, la mesure d'épaisseur de couche, le contrôle de processus la surveillance environnementale;
 - (e) aux sources lumineuses et aux appareillages de commande séparés sur bicyclettes et autres véhicules non motorisés.
3. Toutes les sources lumineuses ou appareillages de commande séparés entrant dans le champ du présent règlement délégué sont exemptés des exigences du présent règlement, à l'exception des exigences énoncées à l'annexe II, point 3 e), s'ils sont spécifiquement conçus et commercialisés pour leur utilisation prévue dans au moins une des applications suivantes:
- (a) la signalisation (y compris, mais pas uniquement, la signalisation routière, ferroviaire, marine ou aéronautique et les lampes de régulation du trafic ou de terrain d'aviation);
 - (b) la capture et la projection d'images (y compris, mais pas uniquement, la photocopie, l'impression (directement ou en prétraitement), la lithographie, la projection de films et de vidéos, l'holographie);
 - (c) les sources lumineuses d'une puissance efficace spécifique du rayonnement UV > 2 mW/klm et destinées à être utilisées dans des applications nécessitant un fort contenu UV;
 - (d) les sources lumineuses dont le pic de rayonnement se situe autour de 253,7 nm et destinées à une utilisation germicide (destruction de l'ADN);
 - (e) les sources lumineuses émettant 5 % ou plus de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 250-315 nm et/ou 20 % ou plus de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 315-400 nm, et destinées à la désinfection ou au piégeage de mouches;
 - (f) les sources lumineuses dont la fonction première est d'émettre un rayonnement autour de 185,1 nm et destinées à servir pour la production d'ozone;

la Commission n° 1275/2008 et abrogeant le règlement (CE) 642/2009 de la Commission (*[OP: prière d'insérer les références au JO]*).

¹⁹ Règlement (UE) n° 617/2013 de la Commission du 26 juin 2013 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux ordinateurs et aux serveurs informatiques (JO L 175 du 27.6.2013, p. 13).

- (g) les sources lumineuses émettant 40 % de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 400-480 nm, et destinées à la symbiose coraux-zooxanthelles;
- (h) les sources lumineuses FL émettant 80 % de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 250-400 nm, et destinées au bronzage;
- (i) les sources lumineuses DHI émettant 40 % de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 250-400 nm, et destinées au bronzage;
- (j) les sources lumineuses d'une efficacité photosynthétique $>1,2 \mu\text{mol/J}$, et/ou émettant 25 % ou plus de leur puissance totale de rayonnement de la plage 250-800 nm dans la plage 700-800 nm, et destinées à l'horticulture.
- (k) les sources lumineuses DHI de température de couleur proximale TCP $> 7\,000\text{ K}$ et destinées à des applications nécessitant une TCP élevée;
- (l) les sources lumineuses dont l'angle de faisceau est inférieur à 10° et destinées à des applications d'éclairage par projecteur nécessitant un faisceau lumineux très étroit;
- (m) les sources lumineuses halogènes à culot de type G9.5, GX9.5, GY9.5, GZ9.5, GZX9.5, GZY9.5, GZZ9.5, K39d, G9.5HPL, G16d, GES/E40 (basse tension (24V) à couronne argent uniquement), GX16, GX16d, GY16, G22, G38, GX38, GX38Q, P28s, P40s, PGJX28, PGJX 36, PGJX50, R7s à flux lumineux $> 12\,000\text{ lm}$, QXL, conçues et commercialisés spécifiquement pour l'éclairage scénique en studios de cinéma, de télévision, de photographie, ou pour l'éclairage de scène dans des théâtres, discothèques et lors de concerts ou d'autres événements festifs;
- (n) les sources lumineuses réglables en couleur qui peuvent être réglées au moins dans les couleurs énumérées dans le présent point et qui présentent pour chacune de ces couleurs, mesurée à la longueur d'onde dominante, une pureté d'excitation minimale de:

Bleu	440 nm — 490 nm	90 %
Vert	520nm — 570nm	65 %
Rouge	610 nm — 670 nm	95 %

 et qui sont destinées à être utilisées dans des applications nécessitant une lumière colorée de haute qualité;
- (o) les sources lumineuses accompagnées d'un certificat d'étalonnage individuel détaillant le flux et/ou le spectre radiométrique exact dans des conditions spécifiées, et destinées à être utilisées aux fins de l'étalonnage photométrique (par exemple pour la longueur d'onde, le flux, la température de couleur, l'indice de rendu des couleurs), en laboratoire ou dans des applications de contrôle de qualité aux fins de l'évaluation des surfaces et matières colorées dans des conditions standard de vision (par exemple illuminants standard);
- (p) les sources lumineuses fournies spécifiquement en vue d'une utilisation par les patients photosensibles, vendues en pharmacie et autres points de vente autorisés (par ex. fournisseurs de produits pour handicapés), sur présentation d'une prescription médicale;

- (q) les sources lumineuses incandescentes (à l'exclusion des sources lumineuses halogènes) remplissant toutes les conditions suivantes: puissance ≤ 40 W, longueur ≤ 60 mm, diamètre ≤ 30 mm, déclarées adaptées à un fonctionnement à une température ambiante ≥ 300 °C, et destinées à des applications à haute température, par exemple dans des fours;
- (r) les sources lumineuses halogènes remplissant les conditions suivantes: culot de type G4, GY6.35 ou G9, puissance ≤ 60 W, déclarées adaptées à un fonctionnement à une température ambiante ≥ 300 °C, et destinées à des applications à haute température, par exemple dans des fours;
- (s) les sources lumineuses halogènes munies d'une interface électrique à contact par lame, patte métallique, câble, fil de litz ou non standard adaptées à des besoins particuliers, spécifiquement conçues et commercialisées pour des équipements industriels ou professionnels de chauffage électrique (par exemple les processus d'étirage-soufflage-moulage dans le secteur du PET, l'impression 3D, les colles, encres et peintures et le durcissement de revêtement);
- (t) les sources lumineuses halogènes remplissant les conditions suivantes: culot R7, $TCP \leq 2\,500$ K, longueur d'onde en dehors des plages 75-80 nm et 110-120 nm, spécifiquement conçues et commercialisées pour des équipements industriels ou professionnels de chauffage électrique (par exemple les processus d'étirage-soufflage-moulage dans le secteur du PET, l'impression 3D, les colles, encres et peintures et le durcissement de revêtement);
- (u) les lampes fluorescentes à simple culot (CFLni) d'un diamètre de 16 mm (T5), 2G11 4 broches, $TCP = 3\,200$ K et coordonnées de chromaticité $x=0,415$ $y=0,377$, ou $TCP = 5\,500$ K et coordonnées de chromaticité $x=0,330$ $y=0,335$, spécialement conçues et commercialisées pour les applications studio et vidéo en production cinématographique traditionnelle;
- (v) les sources lumineuses LED et OLED qui sont des «œuvres d'art originales» au sens de la directive 2001/84/CE²⁰, exécutées par l'artiste lui-même dans la limite de 10 exemplaires;
- (w) sources lumineuses (lumière blanche) qui
 - (1) sont conçues et commercialisées spécifiquement pour l'éclairage scénique en studios de cinéma, de télévision, de photographie, ou pour l'éclairage de scène dans des théâtres, discothèques et lors de concerts ou d'autres événements festifs;
 et qui:
 - (2) présentent deux ou plusieurs des caractéristiques suivantes:
 - (a) LED à IRC élevé, > 90 ;
 - (b) culot GES/E40 ou K39d et température de couleur réglable jusqu'à 1800 K (sans variation), utilisé avec une alimentation à basse tension;

²⁰

Directive 2001/84/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 septembre 2001 relative au droit de suite au profit de l'auteur d'une œuvre d'art originale (JO L 272 du 13.10.2001, p. 32).

- (c) LED équivalent à 180 W ou plus et placé de façon à diriger l'émission sur une surface plus petite que la surface émettrice de lumière;
 - (d) lampe de type DWE, c'est à dire une lampe au tungstène définie par sa puissance (650 W), sa tension (120 V) et son type de connecteur (à vis de pression);
 - (e) sources lumière blanche LED bicolores;
 - (f) tubes fluorescents: Min BI Pin T5 et Bi Pin T12 à IRC ≥ 85 et température de couleur proximale de 2 900, 3 000, 3 200, 5 600 ou 6 500 K.
4. Les SLC et les ACSC conçus et commercialisés spécifiquement pour l'éclairage scénique dans les studios de cinéma, de télévision et pour les tournages en extérieur, dans les studios de photographie et pour les prises de vue en extérieur ou pour l'éclairage de scène dans les salles de spectacle, les discothèques ainsi que pour des concerts ou d'autres événements festifs, en vue de la connexion à des réseaux de commande à grande vitesse (utilisant une vitesse de signalisation de 250 000 bits par seconde et plus) en mode «toujours à l'écoute», sont exemptés des exigences applicables au mode veille (P_{sb}) et au mode veille avec maintien de la connexion au réseau (P_{net}) énoncées à l'annexe II, points 1 a) et b).

ANNEXE IV

Procédure de vérification aux fins de la surveillance du marché

Les tolérances de vérification définies dans la présente annexe concernent uniquement la vérification des paramètres mesurés par les autorités des États membres. Ces tolérances ne doivent pas être utilisées par le fabricant, l'importateur ou le mandataire comme une tolérance qu'il aurait le droit d'utiliser pour établir les valeurs de la documentation technique ou pour interpréter ces valeurs afin de conclure à la conformité ou de faire état de meilleurs résultats par un quelconque moyen.

Lorsqu'un modèle a été conçu pour détecter qu'il est soumis à un essai (par exemple par reconnaissance des conditions ou du cycle d'essai) et réagir en modifiant automatiquement ses performances pendant l'essai dans le but d'améliorer le niveau de tout paramètre spécifié dans le présent règlement ou figurant dans la documentation technique ou inclus dans la documentation fournie avec le produit, ce modèle et tous les modèles équivalents doivent être considérés comme non conformes.

Lors du contrôle de la conformité d'un modèle de produit avec les exigences fixées dans le présent règlement en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 2009/125/CE, les autorités des États membres appliquent la procédure suivante:

1. Les autorités des États membres vérifient une seule unité du modèle aux fins du point 2, a) et b) de la présente annexe.

Les autorités des États membres vérifient 10 unités du modèle de source lumineuse ou 3 unités du modèle d'appareillage de commande séparé. Les tolérances de vérification sont fixées au tableau 6 de la présente annexe.
2. Le modèle est réputé conforme à l'exigence applicable si:
 - (a) les valeurs indiquées dans la documentation technique conformément à l'annexe IV, point 2), de la directive 2009/125/CE (valeurs déclarées) et, le cas échéant, les valeurs utilisées pour calculer ces valeurs ne sont pas plus favorables au fabricant, à l'importateur ou au mandataire que les résultats des mesures correspondantes effectuées conformément à l'annexe IV, point 2 g); et
 - (b) les valeurs déclarées satisfont à toutes les exigences fixées dans le présent règlement, et les informations relatives aux produits requises qui sont publiées par le fabricant, l'importateur ou le mandataire ne contiennent pas de valeurs plus favorables au fabricant, à l'importateur ou au mandataire que les valeurs déclarées; et
 - (c) lorsque les autorités de l'État membre procèdent à l'essai des unités du modèle, les valeurs déterminées respectent les tolérances de vérification respectives telles qu'elles figurent au tableau 6 de la présente annexe, où «valeur déterminée» signifie la moyenne arithmétique sur les unités testées des valeurs mesurées pour un paramètre donné, ou la moyenne arithmétique des valeurs de paramètres calculées à partir d'autres valeurs mesurées.
3. Si les résultats visés aux points 2 a), b), ou c) ne sont pas atteints, le modèle et tous les modèles équivalents sont réputés non conformes aux exigences du présent règlement.
4. Dès qu'une décision est adoptée sur la non-conformité du modèle en vertu du point 3) de la présente annexe, les autorités des États membres communiquent sans délai toutes

les informations pertinentes aux autorités des autres États membres et à la Commission.

Les autorités des États membres appliquent uniquement les tolérances de vérification énoncées dans le tableau 6 et utilisent uniquement la procédure décrite dans la présente annexe. Pour les paramètres du tableau 6, aucune autre tolérance, définie notamment dans des normes harmonisées ou toute autre méthode de mesure, n'est appliquée.

Tableau 6 Tolérances de vérification

Paramètre	Taille de l'échantillon	Tolérances de vérification
Puissance en mode marche à pleine charge P_{on} [W]:		
$P_{on} \leq 2W$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 0,20 W.
$2W < P_{on} \leq 5W$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 10 %.
$5W < P_{on} \leq 25W$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 5 %.
$25W < P_{on} \leq 100W$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 5 %.
$100W < P_{on}$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 2,5 %.
Facteur de déphasage $[0-1]$	10	La valeur déterminée ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée moins 0,1 unité.
Flux lumineux utile Φ_{use} [lm].	10	La valeur déterminée ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée moins 10 %.
Puissance hors charge P_{no}, puissance en veille P_{sb} et puissance en veille avec maintien de la connexion au réseau P_{net} [W]	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 0,10 W.
IRC $[0-100]$	10	La valeur déterminée ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée de plus de 2,0 unités.
Papillotement $[P_{st} \text{ LM}]$ et effet stroboscopique $[SVM]$	10	La valeur déterminée ne doit pas dépasser la valeur déclarée de plus de 10 %.
Constance des couleurs [niveaux de l'ellipse de MacAdam]	10	Le nombre de niveaux déterminé ne doit pas dépasser le nombre déclaré de niveaux. Le centre de l'ellipse de MacAdam doit être le centre déclaré par le fournisseur avec une tolérance de 0,005 unité.
Angle de faisceau (degrés)	10	La valeur déterminée ne doit pas s'écarter de la valeur déclarée de plus de 25 %.
Efficacité de l'appareillage de commande $[0-1]$	3	La valeur déterminée ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée moins 0,05 unité.
Facteur de conservation du flux lumineux (pour LED et OLED)	10	Le $X_{LMF}\%$ déterminé de l'échantillon à l'issue de l'essai prévu à l'annexe V du présent règlement ne doit pas être inférieur au $X_{LMF, MIN}\%^{21}$.
Facteur de survie (pour LED et OLED)	10	Au moins 9 sources lumineuses de l'échantillon doivent être en état de fonctionnement à l'issue de l'essai prévu à l'annexe V du présent règlement.

²¹ Il n'y a pas de tolérance associée à cette mesure, car il s'agit d'une exigence fixe et il appartient au fabricant de déclarer une valeur $L_{70}B_{50}$ permettant de la respecter.

Pureté d'excitation [%]	10	La valeur déterminée ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée moins 5 %.
Température de couleur proximale [K]	10	La valeur déterminée ne doit pas s'écarter de la valeur déclarée de plus de 10 %.

Pour les sources lumineuses de géométrie linéaire qui sont modulables mais de grande longueur, tels que les rubans et cordes à LED, les autorités de surveillance effectuent leurs essais de vérification sur une longueur de 50 cm, ou, si la source lumineuse n'est pas modulable à cette longueur, à la valeur la plus proche de 50 cm. Le fabricant ou l'importateur de la source lumineuse indique l'appareillage de commande séparé qui convient pour cette longueur.

Lors de la vérification qu'un produit est une source lumineuse, les autorités de surveillance du marché comparent les valeurs mesurées pour les coordonnées chromatiques (x et y), le flux lumineux, la densité de flux lumineux et l'indice de rendu des couleurs directement avec les valeurs limites énoncées dans la définition de la source lumineuse à l'article 2 du présent règlement, sans appliquer de tolérances. Si l'une ou plusieurs des 10 unités de l'échantillon remplit les conditions pour être une source lumineuse, le modèle de produit est considéré comme une source lumineuse.

Les sources lumineuses qui permettent à l'utilisateur final de régler, manuellement ou automatiquement, directement ou à distance, l'intensité lumineuse, la couleur, la température de couleur proximale, le spectre et/ou l'angle de faisceau de la lumière émise sont évaluées avec les réglages de référence.

ANNEXE V

Fonctionnalité après l'essai d'endurance

Les modèles de sources lumineuses LED et OLED sont soumises à des essais d'endurance afin de vérifier leur facteur de conservation de flux lumineux et leur facteur de survie. L'essai d'endurance suit la méthode décrite ci-après. Les autorités d'un État membre testent 10 unités du modèle.

L'essai d'endurance pour les sources lumineuses LED et OLED est réalisé comme suit:

(a) Conditions ambiantes et configuration d'essai:

- i) Les cycles de commutation sont réalisés dans un local à une température ambiante de 25 ± 10 °C et une vitesse de l'air moyenne inférieure à 0,2 m/s.
- ii) Les cycles de commutation sur l'échantillon sont réalisés à l'air libre en position verticale depuis la base. Toutefois, si un fabricant ou un importateur a déclaré la source lumineuse appropriée pour une utilisation dans une orientation spécifique uniquement, l'échantillon est alors positionné selon cette orientation.
- iii) La tension appliquée pendant les cycles de commutation doit rester dans une tolérance de 2 %. Le contenu harmonique total de la tension d'alimentation ne doit pas dépasser 3 %. Les normes fournissent des orientations concernant la source de tension d'alimentation. Les sources lumineuses conçues pour fonctionner sur le secteur sont testées à 230 V et 50 Hz, même si elles sont aptes à fonctionner avec des conditions d'alimentation variable.

(b) Méthode pour les essais d'endurance:

- i) Mesure initiale du flux: mesure du flux lumineux de la source lumineuse avant le démarrage du cycle de commutation de l'essai d'endurance.
- ii) Cycles de commutation: faire fonctionner la source lumineuse pendant 1 200 cycles de commutations répétés en continu sans interruption. Un cycle complet de commutation consiste en 150 minutes de mode marche de la source lumineuse, suivies de 30 minutes de mode arrêt de la source lumineuse. Les heures de fonctionnement prises en compte (3 000 heures) incluent uniquement les périodes pendant lesquelles la source lumineuse est en mode marche, la durée totale de l'essai étant de 3 600 heures.
- iii) Mesure finale du flux: à la fin des 1 200 cycles de commutation, noter les éventuelles défaillances de sources lumineuses (voir «facteur de survie» à l'annexe IV, tableau 6 du présent règlement), et mesurer le flux lumineux des sources lumineuses qui fonctionnent.
- iv) Pour chacune des unités de l'échantillon encore en état de fonctionnement, diviser le flux final mesuré par le flux initial mesuré. Faire la moyenne des valeurs obtenues sur le nombre total d'unités encore en état de fonctionnement afin de calculer la valeur déterminée pour le facteur de survie des lampes $X_{LMF}\%$.

ANNEXE VI

Critères de référence

Pour les aspects environnementaux qui ont été considérés significatifs et qui sont quantifiables, la meilleure technique disponible sur le marché, au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement, est indiquée ci-après.

La meilleure technologie disponible sur le marché pour les sources lumineuses en termes de leur efficacité sur la base du flux lumineux utile présente les caractéristiques suivantes:

- sources lumineuses non dirigées sur tension de secteur: 120-140 lm/W
- sources lumineuses dirigées sur tension de secteur: 90-100 lm/W
- sources lumineuses dirigées ne fonctionnant pas sur secteur: 85- 95 lm/W
- sources lumineuses linéaires (tubes) 140-160 lm/W

La meilleure technique disponible sur le marché pour les appareillages de commande séparés présente une efficacité énergétique de 95 %.

Les caractéristiques requises par certaines applications, par exemple un rendu des couleurs élevé, pourraient empêcher les produits qui les présentent de satisfaire à ces critères de référence.

La meilleure technique disponible sur le marché pour les sources lumineuses et les appareillages de commande séparés est exempte de mercure.